

# L'INDICATORE

MIRANDOLESE

Periodico d'informazione del Comune di Mirandola | [www.indicatoreweb.it](http://www.indicatoreweb.it) | [Facebook](https://www.facebook.com/indicatoremirandolese) | [Instagram](https://www.instagram.com/indicatoremirandolese) | [YouTube](https://www.youtube.com/channel/UC3w8v3h7q4q4q4q4q4q4q4q4)

EDITORIALE

IMPRESA ALL'AVANGUARDIA

## GUARDANDO AL FUTURO

SERENO FERRAGOSTO



Forse oggi più che mai c'è la necessità di ripartire da sé stessi, valorizzando le tante perle preziose che la straordinaria comunità mirandolese ha saputo creare mettendo in campo intelligenza, caparbietà e voglia di fare. Dopo il terremoto abbiamo anche dimostrato la qualità che ci hanno spiegato chiamarsi resilienza. I mirandolesi hanno già mostrato più volte quanto sono in grado di realizzare. Per questo guardiamo al futuro prossimo con pragmatico ottimismo. Buon Ferragosto a tutti.

## BUDRI: L'AZIENDA MIRANDOLESE CHE HA CREATO L'ALTA SARTORIA DEL MARMO

COLLABORAZIONI CON GRANDI BRAND D'ALTA MODA E DESIGNER INTERNAZIONALI

**S**i trova in Foro Buonaparte 60, a Milano, uno show-room unico, a pochissimi passi dal quadrilatero della moda, divenuto luogo d'ispirazione e invidiato da molti. Non si tratta di abbigliamento e nemmeno di gioielli, eppure, il legame con l'alta moda e tutto quanto è esclusivo è indissolubile. Protagonista di questa sorprendente storia di successo è Budri, realtà specializzata nella lavorazione del marmo e delle pietre semi-preziose. Per molti rappresenta un'attività che è riuscita a rendere possibile qualcosa che prima appariva impossibile, trasformando il marmo in una materia viva, un "tessuto".

Londra - Boutique Dolce & Gabbana



"Ricordo ancora il caso di alcuni architetti e designer, inizialmente scettici sull'utilizzo del marmo in certe realizzazioni complesse" spiega **Alessandra Malagoli**, direttore artistico e anima creativa, dell'azienda, che sottolinea "senza

la visione pionieristica di mio marito, **Gianmarco Budri**, l'azienda non avrebbe mai raggiunto il livello cui siamo arrivati. Ricerca e innovazione e tanta passione. È un lavoro di squadra."

▶▶ CONTINUA A PAG. 12

pag. 15  
IN QUESTO NUMERO  
SPECIALE  
SAN POSSIDONIO

pag. 29  
SPORT  
VOLLEY  
STADIUM  
MIRANDOLA

# Golf 8

Progetto Valore  
Volkswagen  
da 279 € al mese.  
Le prime 3 rate  
le paghiamo noi

Golf 8 1.5 eTSI EVO ACT Life 150 CV DSG (MHEV)  
TAN 5,99% - TAEG 7,03%

Golf 2020 1.5 eTSI ACT EVO a € 27.664,00 (chiavi in mano IPT esclusa) Listino 31.150 meno €3.486 grazie al contributo Volkswagen e delle Concessionarie Volkswagen - Anticipo € 5.000,00 oltre spese di istruttoria pratica €300 - Finanziamento di € 22.510,00 in 35 rate da € 279,00 comprensive dei seguenti servizi in caso di adesione: Vite Care Essential ed Additional PVV 36 Mese 75.000 Km e Polizza "Salute 7 pz" inclusa - Include Interessi € 5.490,29 - TAN 5,99% fisso - TAEG 7,03% - Valore Futuro Garantito pari alla Rate Finale di € 16.235,29 - Spese istruttoria pratica € 300,00 (incluso nell'importo totale del credito) - Importo totale del credito € 22.510,00 - Spese di incasso rata € 2,25 / mese - costo comunicazioni periodiche € 3,00 - Imposta di bollo/sostitutiva € 56,27 - Importo totale dovuto dal richiedente € 26.140,56. La promozione commerciale denominata "PVV a rate" è un'offerta Volkswagen prevede, a titolo di ulteriore sconto sull'acquisto del veicolo, il rimborso al Cliente da parte della stessa Volkswagen Group Italia S.p.A. delle prime tre rate del Contratto di Finanziamento, posto che esse siano state pagate integralmente e non puntualmente. Gli importi in qui indicati sono da considerarsi una stima che prevede - informazioni europee di base Fogli informativi e condizioni assicurative disponibili presso le Concessionarie VOLKSWAGEN, salvo approvazione VOLKSWAGEN FINANCIAL SERVICES. Offerta valida sino al 31.07.2020. Prima della sottoscrizione leggere il Fascicolo Informativo. La vendita pattugliata è a prezzo indicativo.

Mirauto s.r.l.

Via Statale sud n.40 41037 Mirandola (MO) - Tel. 0535/20253 - Fax 0535/24507  
[info@mirauto.volkswagengroup.it](mailto:info@mirauto.volkswagengroup.it) - [www.mirauto.it](http://www.mirauto.it) - Ci trovi anche su FACEBOOK





## LAVORI IN CORSO



**LIMITAZIONE DELLA CIRCOLAZIONE IN VIA 29 MAGGIO** per l'esecuzione degli allacciamenti alle linee elettriche, telefoniche di acqua, gas e teleriscaldamento nella nuova area denominata "Bosco 5".

**FINO A VENERDÌ 31 AGOSTO VIA ROMA, VIA DON MINZONI, VIA CAVOUR E VICOLO GRECO** (Mirandola, centro storico) saranno interessate da una serie di lavori sulla rete fognaria. Data la complessità, l'intervento verrà suddiviso in quattro fasi. Sono previste limitazioni al traffico veicolare (interruzione e divieto di sosta con rimozione).

### OSPEDALE SANTA MARIA BIANCA DI MIRANDOLA

Sul lato sud dell'area di parcheggio compresa tra **via Papa Giovanni XXIII e via Fogazzaro** (di pertinenza del polo ospedaliero di Mirandola) è prevista la realizzazione di quattro posti auto con apposite colonnine di ricarica, riservate esclusivamente allo stazionamento di autoveicoli elettrici in fase di ricarica. Divieto di sosta 00 - 24 per tutti gli altri tipi di veicoli.

**RINNOVAMENTO DELLA RETE IDRICA POSTA SU VIALE GRAMSCI**, l'intervento - che prevede limitazioni alla circolazione e quindi si invita a prestare attenzione - si protrarrà fino a ottobre 2020.

**CANTIERE IN PIAZZA MATTEOTTI** fino al 29 agosto sono previste limitazioni alla circolazione con divieto di sosta 00-24, dall'intersezione con via Cavallotti al civico n. 5 a Mirandola per realizzazione area di cantiere.

**CIRCOLAZIONE LIMITATA IN PIAZZA CASTELLO** fino al 10 maggio 2021, in quanto zona interessata dai lavori di recupero post-sisma del teatro Nuovo. Inoltre nel tratto compreso tra piazza Costituente, il filare di alberi, piazza Marconi e il perimetro nord del Teatro Nuovo, la circolazione veicolare e pedonale sarà interrotta, mentre sarà disposto il divieto di sosta con rimozione.

**CIRCOLAZIONE INTERROTTA CON DIVIETO DI SOSTA E RIMOZIONE IN PIAZZALE TERRACINI**, fino al 30 giugno 2021 per cantiere nel tratto compreso tra piazza Marconi e il civico n° 4. Libero l'accesso al Bar Caffè del Teatro e al Circolo ricreativo privato del Teatro.

### RIPRISTINO DEL PONTE IN LOCALITÀ ZALOTTA

È stato ripristinato e quindi riaperto alla circolazione veicolare il **ponte stradale sul canale Diversivo, tra via Mercadante e via Bacarella, in località Zalotta**. Il nuovo ponte è a due corsie e doppio senso di marcia, lasciando invariato sia il tracciato stradale, sia la sezione idraulica del canale. Non sono presenti vincoli urbanistici, ambientali, archeologici o di interesse storico-artistico ma è stato tenuto conto delle caratteristiche tipologiche del ponte storico e del contesto in cui va ad inserirsi. Particolare attenzione è stata posta nella scelta estetica delle barriere bordo ponte in acciaio COR-TEN®.

**Estate  
Mirandola  
2020**

**EVENTI DAL 25 GIUGNO  
AL 28 AGOSTO 2020  
PARCO DI PIAZZA MATTEOTTI  
ORE 21,30**

## AGOSTO

### 6/08 - RACCONTI DI VIAGGIO

Immagini per conoscere e sognare

**CINA: MONLAM, LA FESTA DELLA GRANDE PREGHIERA**

*Nella Roveri*

**INGRESSO GRATUITO**

### 13/8 - RACCONTI DI VIAGGIO

Immagini per conoscere e sognare

**DA MIRANDOLA IL GIRO DEL MONDO IN 2 ANNI, SENZA AEREI**

*Alessandro Tomasi*

**INGRESSO GRATUITO**

### 20/8 - RACCONTI DI VIAGGIO

Immagini per conoscere e sognare

**VOLO FOTOGRAFICO DALL'ITALIA AL GIAPPONE**

*Circolo Fotografico Cavezzo*

**INGRESSO GRATUITO**

### 24/8 - CONCERTO

**ROCK PROGRESSIVE COVERS**

*Accademia dei Fluttuanti*

**INGRESSO GRATUITO**

### 26/8 - INCONTRI

MIRANDOLA, GALLERIA A CIELO APERTO

**INCONTRO CON CRITICI D'ARTE E ARTISTI AL FINE DI ILLUSTRARE**

**IL PROGETTO ARTISTICO DEL CENTRO STORICO DI MIRANDOLA**

**INGRESSO GRATUITO**

### 27/8 - RACCONTI DI VIAGGIO

Immagini per conoscere e sognare

**PATAGONIA - BRASILE, PANTANAL - CASCATE DI IGUAZU**

*Fornaciari Denis*

**INGRESSO GRATUITO**

### 28/08 - CONCERTO

**ENSEMBLE AUGUSTA: FANTASY E DINTORNI**

*Associazione Culturale "Amici della Musica"*

**INGRESSO GRATUITO**



**ORE 10.00  
PARCO F. FELLINI E G. MASINA  
VIA DEI MILLE**

**EVENTI GRATUITI**

### SABATO 22 AGOSTO

**"PICCOLE STORIE PER PICCOLE ORECCHIE"**

*letture a cura dei Volontari Nati per Leggere della Biblioteca E. Garin per genitori e bambini da 3 a 6 anni*

### SABATO 29 AGOSTO

*Letture a cura dell'Associazione FataMorgana*

*per genitori e bambini da 6 a 11 anni*

### SABATO 5 SETTEMBRE

**GIOCHI E SCOPERTE PER SENTIRSI BENE NELLA NATURA CHE STA IN CITTÀ**

*Laboratorio per ragazzi da 6 a 11 anni e relativi genitori*

*a cura del Centro di Educazione alla Sostenibilità "La Raganella" dell'Unione Comuni Modenesi Area Nord*

**ISCRIZIONE OBBLIGATORIA AL NUMERO 0535 29783**



**info@indicatoreweb.it**

scrivi una mail se vuoi  
contattare la nostra redazione

**L'INDICATORE**  
MIRANDOLESE

Periodico del Comune di Mirandola fondato nel 1877  
Autoriz. del Tribunale di Modena n. 1247 del 30-08-95  
Tiratura: 20.500 copie - Distribuzione gratuita

#### CONTENUTI EDITORIALI

Direttore responsabile:  
Gianni Galeotti  
Redazione: Antonio Pignatiello,  
Gianluigi Lanza, Monica Tappa  
info@indicatoreweb.it

#### GRAFICA

Nevent S.r.l.  
via Giardini 456/C-Modena  
tel. 059 2929413  
Art Director: Ilenia Veronesi

#### PUBBLICITÀ

Gruppo RPM Media s.r.l.  
via Agnini, 47-Mirandola (MO)  
tel. 0535 23550  
fax 0535 609721  
indicatore@grupporpmmedia.it

#### STAMPA

F.D.A. Eurostampa s.r.l.  
Borgosatollo (BS)  
tel. 030 2701606

**CREDITS** Foto courtesy of: pag 3 seconda foto dall'alto ©Peppe Maisto, pag 28 foto ©Nella Roveri e ©Denis Fornaciari

Chiuso in redazione il 3 agosto 2020 - Prossimo numero: 3 settembre 2020



# MIRANDOLA

## ANNO SCOLASTICO 2020/21: IMPEGNO DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE PER GARANTIRE LA RIPRESA

Piena disponibilità e supporto al personale scolastico; impegno a gestire e mettere a disposizione spazi e strutture di proprietà comunale per garantire l'attività della scuola; realizzazione di sistemi di connessione Wi-Fi nei plessi di propria competenza, per valorizzare l'utilizzo di tutti i dispositivi utili volti allo svolgimento di laboratori in contemporanea, mentre si sta già valutando la fattibilità tecnica per un sistema di videoripresa streaming, presso l'Auditorium Rita Levi Montalcini. L'Amministrazione comunale guarda all'inizio dell'anno scolastico 2020/21 con l'obiettivo di arrivare preparati e pronti, nonostante le incognite che ancora si profilano all'orizzonte.

### VERSO IL TEMPO PIENO PER INFANZIA E PRIMARIA

Il Comune ha iniziato il 26 giugno il dialogo e il confronto sulle possibili ipotesi di allestimenti aule per il riavvio dell'anno scolastico 2020-21 con la dirigente scolastica della scuola dell'infanzia e primaria Dante Alighieri, Maria Sganga unitamente a Responsabili Servizio Prevenzione e Protezione, rappresentanti della segreteria e personale Ata. Le conferenze di servizio sono state molteplici, con confronti costanti ogni qual volta è uscita una indicazione nazionale

o regionale, facendo diversi ipotesi di possibili scenari e sopralluoghi nelle sedi e nei plessi. A Mortizzuolo, per recuperare un ambiente più spazioso per una classe più numerosa, verrà allestito ad aula il laboratorio di informatica. A San Giacomo invece occorre trovare nuovi spazi, perché i lavori di ristrutturazione della scuola dell'infanzia saranno terminati a novembre. Si è così pensato di prendere in affitto e allestire la Sala di Saul con il parco prospiciente,

per creare un'area idonea per i piccoli. A oggi non è in atto alcuna valutazione di riduzione d'orario, l'impegno della Dirigente è quello di garantire il tempo pieno, se riuscirà ad avere l'organico richiesto. Le richieste in merito al personale fatte dalla Dirigente Sganga sono cospicue. Per poter garantire la copertura del servizio del tempo pieno sia per i docenti che per il personale ausiliario, della scuola dell'infanzia si tratterà di vedere se le richieste verranno esaudite



dall'Ufficio Scolastico. Senza un organico aggiuntivo, potenziato, in molti casi risulta impossibile anche perché in molte realtà il personale era già sottostimato.

### SECONDARIA DI I GRADO "MONTANARI": TUTTI IN AULA



Il primo incontro tra assessorati (istruzione e lavori pubblici), collaboratori, rappresentanti dei genitori e il dirigente scolastico Anna Oliva, è avvenuto il 23 giugno.

Le indicazioni nazionali imponevano di organizzare attività didattiche a piccoli gruppi, anche in cinema, biblioteche e teatri. Poi sono arrivate le prime variazioni alle indicazioni. Dopo un webinar con la Provincia per avere chiarimenti sono quindi stati effettuati sopralluoghi nelle varie sedi delle frazioni e del centro per individuare e attrezzare, come richiesto dalle indicazioni nazionali, una infermeria in ogni plesso, aumentare le entrate e uscite e valutare eventuali lavori

di muratura leggeri. Gli incontri in Regione e i successivi chiarimenti del Comitato tecnico scientifico (della prima settimana di luglio) che imponevano spazi più ampi per il distanziamento, hanno reso necessarie nuove valutazioni all'interno delle scuole con gli uffici tecnici. Il problema poi è stato risolto dal Ministero con nuovi parametri. Alle scuole medie Montanari si sta attualmente lavorando per allestire la casetta adiacente la scuola, come spazio laboratoriale, per la

quale è in programma il collaudo perché possa essere utilizzata in sicurezza. Secondo le ultime disposizioni gli studenti potranno stare nelle loro aule ma i banchi dovranno essere singoli, distanziati l'uno dall'altro, gli armadi spostati nei corridoi per avere più spazi dentro all'aula, e le cattedre dei docenti posizionate in modo da garantire due metri di distanza dal primo banco. Sono inoltre state predisposte varie entrate e uscite per evitare assembramenti.

### TRASPORTI, MENSA E PERSONALE

Negli anni scorsi al 15 luglio l'organizzazione del trasporto scolastico era conclusa in modo definitivo, con la spedizione delle lettere di ammissione alle famiglie, quindi si potevano dare numeri certi con uno scarto del 10% (di solito arrivano circa 40 iscritti nuovi nel mese tra settembre ed ottobre sui 380 iscritti totali). Quest'anno siamo attualmente a quota circa 270 iscritti sui 380 soliti totali, nonostante i solleciti alle famiglie. "Difficile quindi fare una programmazione

razionale" fanno sapere dall'Ufficio addetto al servizio trasporti Uzman. Il Ministero invece ha pubblicato un bando Pon che mette a disposizione della Provincia di Modena un milione e 300 mila euro, per realizzare gli interventi per garantire sicurezza e personale. A Mirandola sulla base di questa suddivisione spettano poco più di 100.000 euro, da suddividere per tutti gli ordini di scuole. L'Ufficio Tecnico del Comune ha raccolto le varie richieste di materiale da parte delle scuole

e ha già compilato il modulo Pon del Ministero per poter ricevere le attrezzature scolastiche necessarie. L'ufficio che si occupa degli acquisti aveva già fatto una prima richiesta ai fornitori per i banchi, andata a vuoto perché il fornitore ne era sprovvisto. Da alcuni giorni è inoltre uscita una nuova nota ministeriale indirizzata ai dirigenti per l'acquisto e la distribuzione di banchi da parte della Protezione civile, cambiando ancora una volta in corso d'opera le modalità e gli enti incaricati per



l'attuazione e il coordinamento delle misure di contenimento e contrasto dell'emergenza epidemologica Covid.

## CERTIFICATI ONLINE

### CON LO SPID PUOI DIRE STOP ALLE CODE IN COMUNE

Hai bisogno di un certificato? Non sempre è necessario presentarsi in comune. È infatti possibile avvalersi del servizio di certificazione online, cui si accede con le credenziali personali Federa o SPID. Solo gli estratti di stato civile (nascita, matrimonio, morte) non possono essere rilasciati online in quanto sono documenti che necessitano, prima del rilascio, della consultazione dei rispettivi atti depositati presso l'Ufficio di Stato Civile, pertanto richieste di rilascio di estratti dovranno essere richiesti direttamente al Comune. I certificati hanno un costo di una marca da bollo da 16 euro, che deve essere già in possesso del richiedente per poter indicare il numero identificativo e la data di emissione della marca da bollo stessa. Sono esenti quelli per i seguenti utilizzi: trascrizione atti di pignoramento immobiliare o crediti per alimenti. Scuola e borse di studio. Procedimenti giurisdizionali e amministrativi. Interdizione, amministratore di sostegno; se il richiedente è parte processuale. Tutela minori, adozione, filiazione, affidamento. Mutui a medio e lungo termine già concessi. Volontariato per fini di solidarietà iscritti agli appositi registri.



Separazione e divorzio e nei casi di accordi che riguardino solo minori. Procedimenti del credito artigiano, cinematografico e teatrale se già concessi. Notifica atti giudiziari richiesta da avvocati. Atti e provvedimenti del processo penale. Ricorso contro diniego a ricongiungimento familiare e rilascio permesso di

soggiorno. Aiuti al settore agricolo. Onlus, CONI, e società sportive. Procedimenti in materia penale e pubblica sicurezza. Atti e documenti delle società cooperative edilizie. Recupero crediti del difensore d'ufficio. Documenti di Stato Civile. Società sportive. Certificati per pensioni estere.

## IL PUNTO INFORMATIVO COMUNALE VIENE IN AIUTO AI CITTADINI



Il Punto Informativo Comunale (PIC) si trova in via Giolitti 22 a Mirandola - Ufficio n. 9 al piano terra - e riceve solo su appuntamento (tel. 0535 21407 - 0535 29658) il lunedì dalle 14.30 alle 17 e il mercoledì e il sabato dalle 8.30 alle 12.30. Può essere utile come guida agli uffici comunali e ai servizi pubblici cittadini. Per segnalazioni, suggerimenti e reclami, informazioni su ricostruzione e assistenza post sisma, avviso scadenze, moduli e comunicati, informazioni turistiche e anagrafe Canina.

## COME INVIARE UNA SEGNALAZIONE IN COMUNE



Tutti i cittadini possono presentare segnalazioni o esposti rivolgendosi direttamente agli sportelli del Protocollo Generale o del Servizio competente per materia, negli orari di apertura al pubblico oppure usando la posta elettronica [protocollo@comune.mirandola.mo.it](mailto:protocollo@comune.mirandola.mo.it), via fax al numero 0535 29538 o all'indirizzo Comune di Mirandola

Via Giolitti 22 - 41037 Mirandola (MO). La segnalazione può essere redatta scaricando e compilando il "Modulo di segnalazione" (<http://www.comune.mirandola.mo.it/servizi-online/contatta-il-comune/modulistica/come-fare-una-segnalazione>). Il cittadino ha la possibilità di decidere se ricevere risposta verbale o scritta e viene

fornita dall'ufficio comunale competente per materia, entro 30 giorni dalla protocollazione della segnalazione, nella forma indicata dal richiedente. Nella risposta viene indicato con chiarezza come intende procedere l'Amministrazione e l'eventuale necessità di acquisire il parere di altri enti (es. AIMAG, Azienda Sanitaria, ecc.).

# AGRITRAC

RIPARAZIONE MACCHINE AGRICOLE



VIA XXV APRILE, 25 - 41037 MIRANDOLA (MO)  
tel. 0535 611113 - cell. 335 7301431 TESTI e-mail: [info@agritracsrl.it](mailto:info@agritracsrl.it) - [www.agritracsrl.it](http://www.agritracsrl.it)



ARREDAMENTI  
**RTENOVA**  
dei fr.lli Zucchi  
[www.arredamentiartenova.it](http://www.arredamentiartenova.it)

PROGETTAZIONE E ARREDAMENTI  
PER LE CASE PIÙ ESIGENTI

La miglior qualità  
al giusto prezzo!



PREVENTIVI ON-LINE  
FINANZIAMENTI A TASSO ZERO  
PROGETTAZIONE E FALEGNAMERIA INTERNA

via Marconi 56, Cavezzo - tel. 335 7805853  
[info@arredamentiartenova.it](mailto:info@arredamentiartenova.it) - [www.arredamentiartenova.it](http://www.arredamentiartenova.it)

# VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI DI MIRANDOLA: IMPEGNO QUOTIDIANO PER UNA ESTATE IN SICUREZZA

IL CAPOSQUADRA FILIBERTO PELAIA: "AL SERVIZIO DELLA COMUNITÀ, TRA ALLERTE METEO E INCENDI"

È uno dei sei capisquadra del distaccamento di Mirandola dei Vigili del Fuoco, dove 22 operatori volontari coprono le emergenze senza soluzione di continuità, in ogni stagione. Più di dieci dei suoi 52 anni di vita **Filiberto Pelaia** li ha trascorsi da Volontario dei Vigili del Fuoco. Già di per sé una missione. Da affiancare a un lavoro, nel caso specifico di Filiberto, alla guida di autobus. "Bisogna crederci, con passione, ma è una attività straordinaria, al servizio della comunità, che consiglieri ai giovani" – afferma Filiberto

L'estate solitamente porta con sé il problema degli incendi, anche se negli ultimi anni le allerte ai Vigili del Fuoco sono cambiate: "Anche quest'anno il numero maggiore di emergenze gestite sono legate agli effetti del maltempo, più all'acqua che al fuoco. Nella Bassa anche nei giorni scorsi. Rami spezzati, alberi caduti, allagamenti. Fenomeni sempre più frequenti con i cambia-

menti del clima."

**Sulla base della sua esperienza quali sono le precauzioni da adottare specificamente per l'estate?**

"Tipicamente estive sono le grigliate. Capita che le fiamme libere possano provocare roghi. Innanzi tutto il consiglio, ancora prima di iniziare, se si è fuori dalla propria abitazione è di scegliere solo luoghi autorizzati. All'interno di cortili e giardini evitare di avere vicino siepi o folta vegetazione e avere sempre a disposizione, nelle immediate vicinanze, acqua in quantità. Un errore comune è quello di gettare di istinto acqua sul fuoco e sulle fiamme vive. Spesso la presenza di oli nella griglia o nell'acqua aumenta le fiamme anziché limitarle e il rischio è di creare ulteriori danni. L'acqua può essere invece utilizzata per spegnere le braci. Attenzione poi alle auto in sosta o alle scampa-

gnate. Ricordiamo che i catalizzatori delle marmitte dei mezzi moderni lavorano a 1000 gradi e anche un piccolo contatto con erba secca può innescare un incendio. Attenzione, in questo ambito, anche ai campi di grano. Per emergenze o segnalazioni chiamate il 115 o uno dei numeri di emergenza."

**Come si svolge il vostro servizio? Che disponibilità garantite?**

"Durante la settimana garantiamo la presenza in sede dalle 8 di sera alla mezzanotte. Sabato e domenica garantiamo la presenza in sede di una squadra dalle 8 del mattino alle 20. Per la fascia oraria dalla mezzanotte alle 6 del mattino garantiamo la disponibilità da casa. Noi veniamo sempre attivati dal Comando provinciale di Modena."

**Cosa bisogna fare per diventare Vigile del Fuoco Volontario?**

"Di base, per i volontari, è necessario il corso di 120 ore di legge, poi una volta che si è abilitati a svolgere



le funzioni di Vigile del Fuoco, si possono conseguire altre qualifiche, per esempio salvamento, corsi guida su terreni non preparati.

Insomma, non si smette mai di fare formazione anche perché la formazione è fondamentale. Si tratta di un volontariato dove il pericolo fa parte dell'attività. Per proseguire ciò che stiamo facendo, c'è bisogno di giovani. Non sono tanti quelli che negli ultimi anni si sono avvicinati a questa forma di volontariato. Speriamo che il loro numero aumenti."

## ENTI PROMOTORI

Asp Comuni Modenesi Area Nord  
Associazione Malati Oncologici di Carpi  
Associazione Malati Oncologici Nove Comuni Modenesi Area Nord

# ACCANTO ALLE PERSONE E ALLE FAMIGLIE

PER PRENDERSI CURA DEI BISOGNI FISICI, EMOZIONALI, SPIRITUALI E SOCIALI

**CONTRIBUISCI ALLA REALIZZAZIONE DELL'HOSPICE SAN MARTINO A SAN POSSIDONIO AL SERVIZIO DEI DISTRETTI SOCIO-SANITARI DI CARPI E MIRANDOLA**

Inserendo il nostro codice fiscale **90042790361** in dichiarazione dei redditi o tramite **BONIFICO BANCARIO** sul conto corrente n. **2632275** c/o BPER Banca intestato a Fondazione Hospice Area Nord San Martino, IBAN IT40Z053872330000002632275

**DONA IL 5x1000**



[www.hospicesanmartino.it](http://www.hospicesanmartino.it)

<https://www.facebook.com/fondazionehospicesanmartino>



## LA RIPRESA VISTA DA CHI VENDE CARBURANTE: IL CALO C'È MA GUARDIAMO A SETTEMBRE CON FIDUCIA

Discreta tenuta del territorio mirandolese sui consumi di carburante, rispetto agli ultimi dati nazionali del Mise, Ministero dello Sviluppo Economico. Se l'Italia nel complesso a maggio ha fatto segnare un decremento medio del 35,5% rispetto allo stesso mese del 2019, si attesta invece attorno al 10% - 15% quello rilevato dai gestori dei distributori di carburante con sede a Mirandola, contattati nei giorni scorsi da L'Indicatore. "Alla fine della giornata oggi calcoliamo circa 1000 litri distribuiti in meno rispetto ad un anno fa" afferma

Barbara gestore di una pompa 'bianca' a Mirandola. "Speriamo che a settembre, con la riapertura auspicata delle scuole, le cose possano migliorare, ma non ci lamentiamo." "Nella nostra area abbiamo anche un molto apprezzato autolavaggio che ci aiuta a compensare il calo nei litri di carburante venduti" sottolinea Marco del distributore Ego. Anche dalle loro risposte emerge una ulteriore conferma di quanto il lockdown abbia cambiato le abitudini di vita e di lavoro dei cittadini. E di quanto le incertezze sul futuro si riflet-

tano anche nella prudenza degli automobilisti nei confronti dello shopping di accessori e manutenzione. "Notiamo - aggiunge infatti Marco - che prima di effettuare una spesa anche solo per prodotti per l'auto le persone ci pensano due, tre volte." Conferma questa tendenza anche Stefano di Italcarrubanti: "Il ricorso allo Smart Working in molte aziende è proseguito. Ci sono clienti che vedevamo per il pieno una volta la settimana, oggi una volta al mese e il calo, anche se riferito a percentuali decisamente inferiori, è confermato anche per



gli accessori. Un esempio su tutti: i tergicristallo vengono cambiati quando le spazzole sono distrutte e non se ne può più fare a meno."

## L'ESTATE PER I BAMBINI DEL NIDO DI MIRANDOLA

Si è concluso il 31 luglio il centro estivo del nido "il paese dei balocchi" in via Poma, dopo 4 settimane, dalle 7,30 alle 13,15. Come da protocollo, sono state create isole con un massimo di 5 bambini per educatore. Grazie ai collaboratori e al servizio civile ogni

giorno è stato effettuato il triage ed è stato possibile fare la disinfezione dei giochi e degli ambienti. A questo progetto hanno lavorato il servizio educativo 0-6 UCMAN, la responsabile pedagogica e tutto il personale del nido. Il ringraziamento va alle famiglie per aver

rispettato le procedure e per la fiducia che hanno dimostrato nei confronti del servizio, così come alle educatrici, ai collaboratori e alle ragazze del servizio civile che hanno lavorato con passione e responsabilità.

*Il gruppo di lavoro*



## DON VICTOR:

### "MI SENTO IN FAMIGLIA"

In queste settimane si è fatto conoscere e ormai è "di casa" don Victor, all'anagrafe Don Tioye Bèbè Victor, il sacerdote ospite della parrocchia di Mirandola per i mesi estivi. Nato in Burkina Faso, cresciuto nella diocesi di Diebouougou, don Victor studia all'Accademia Alfonsiana, Istituto Superiore di Teologia Morale a Roma ed è normalmente ospitato nel Collegio San Pietro.

Per la tesi ha pensato a un argomento importante e che necessita di grande delicatezza nell'approccio: "Accompagnamento integrale della persona malata: prospettive bioetiche e psico-etiche". Parlandoci assieme sembra proprio la scelta sia quella giusta. Colpisce il suo entusiasmo, che sprizza da tutti i pori, la parlata allegra, sorridente, la gratitudine per ciò che accade, e viene proprio spontaneo pensare al senso etimologico del termine "entusiasmo" che ha origine greca e significa con Dio dentro di sé. "Ci aiuta a celebrare la messa e le confessioni ma partecipa anche alla vita della comunità mirandolese andando a fare



visita a parrocchiani impossibilitati a muoversi. È una persona con grandi capacità di ascolto e accoglienza" conferma don Fabio. "Mi sono sentito davvero a casa, accolto in una famiglia, in un modo che ha superato ogni immaginazione - racconta don Victor - la comunità cristiana mirandolese anche se rispettosa di tutte le norme ha deciso di non chiudersi e di incontrarmi, ascoltarmi, di condividere con me il suo calore. Si vede e si sente la fede vera, Mirandola fa la differenza, ho anche mandato un elogio per questa comunità al mio vescovo. Invito tutti a rinnovare la fiducia nella grazia del Padre che è nei Cieli."

# VETRO ROTTO?

IN PRIMO PIANO

LA SOLUZIONE È

MIRANDOLA GLASS center

Disinfezione - sanificazione abitacolo con "OZONO" DO<sub>3</sub>

L'ozono è un gas naturale universalmente riconosciuto come disinfettante. Inoltre aggredisce le particelle degli odori e le distrugge, quindi non li copre ma li elimina!

DISPONIBILE SPRAY DISINFETTANTE MULTIUOSO

PRESIDIO MEDICO CHIRURGICO

SOSTITUZIONE E RIPARAZIONE CRISTALLI AUTOVEICOLI E BUS

OSCURAMENTO VETRI AUTO CON PELLICOLE SOLARI OMOLOGATE

SERVIZIO di RI-CALIBRATURA e DIAGNOSI DEI DISPOSITIVI A.D.A.S. (sistemi assistenza alla guida) TEXA

Mirandola Glass Center Sri - Via 11 Settembre 2001, 1/3 (Angolo Via Bruino)  
MIRANDOLA - Tel. 0535 26657 - [www.mirandolaglass.it](http://www.mirandolaglass.it)

# SCUOLA DI MUSICA

## Sono aperte le iscrizioni per l'anno scolastico 2020/2021

### Corsi di :

**MUSICA E MOVIMENTO** - per bambini/e da 3 a 5 anni

**PROPEDEUTICA** - per bambini/e iscritti alla classe 1<sup>a</sup> e 2<sup>a</sup> primarie

**CANTO CORALE** - per bambini/e, adulti

**CANTO MODERNO E LIRICO**

**VOCALITA' INDIVIDUALE**

**STRUMENTI A FIATO** - flauto, clarinetto, sax, tromba, trombone, corni, tuba

**CHITARRA CLASSICA**

**CHITARRA MODERNA ed ELETTRICA**

**BASSO ELETTRICO e CONTRABBASSO**

**PIANOFORTE**

**PIANOFORTE MODERNO**

**VIOLINO**

**VIOLONCELLO**

**PERCUSSIONI - BATTERIA**

**FISARMONICA**

**MUSICA E COMPUTER**

Le domande saranno accolte fino ad esaurimento dei posti disponibili.

Nel caso in cui venga superata la disponibilità di posti nei corsi strumentali rivolti ai ragazzi/e, sarà effettuata una selezione attraverso una prova attitudinale.

I residenti al di fuori dei Comuni Modenesi dell'Area Nord (U.C.M.A.N.) saranno ammessi compatibilmente con la disponibilità di posti dando precedenza alle domande di riammissione.

**Saranno assegnate, con apposito bando, Borse di Studio per la frequenza gratuita nell'anno scolastico 2020/2021.  
informazioni dal sito [www.fondazionecgandreoli.it](http://www.fondazionecgandreoli.it)**

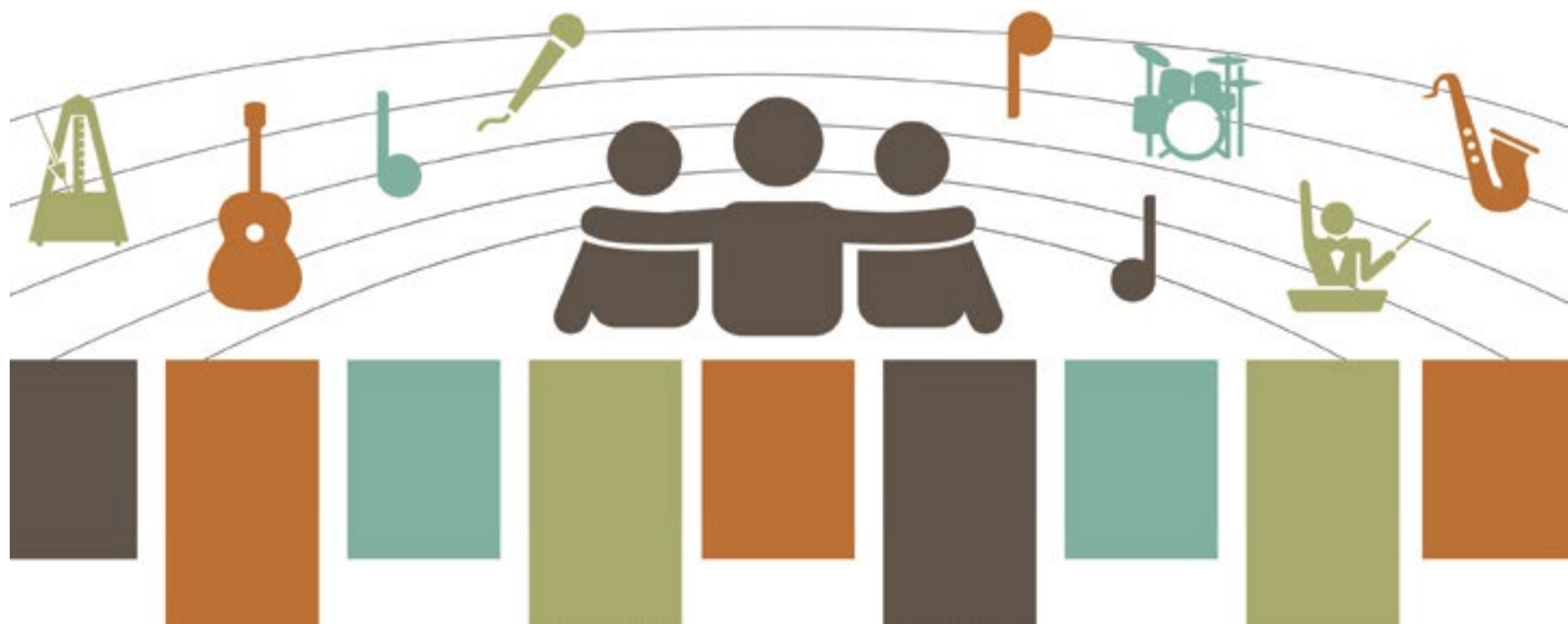
Le iscrizioni si ricevono online dal sito web [www.fondazionecgandreoli.it](http://www.fondazionecgandreoli.it) oppure presso i seguenti Uffici dei Comuni di:

<b>Camposanto</b>	Biblioteca	tel. 0535/80936	<b>Mirandola</b>	Scuola di Musica	tel. 0535/21102
<b>Cavezzo</b>	Ufficio Cultura	tel. 0535/49821	<b>San Felice S/P</b>	Ufficio Scuola	tel. 0535/86320
<b>Concordia</b>	Ufficio Cultura	tel. 0535/412935	<b>San Possidonio</b>	Ufficio Scuola	tel. 0535/417923
<b>Finale Emilia</b>	Ufficio Cultura	tel. 0535/788179	<b>San Prospero</b>	Biblioteca	tel. 059/906010
<b>Medolla</b>	Centro Culturale	tel. 0535/53850			

Per informazioni rivolgersi :

- Fondazione Scuola di Musica C. e G. Andreoli via Fermi, 3 Mirandola  
tel.0535-21102/29793, fax 0535/21102 mail [amministrazione@fondazionecgandreoli.it](mailto:amministrazione@fondazionecgandreoli.it)

- Uffici del proprio Comune di residenza sopraelencati.



## INTERSURGICAL E LIONS CLUB MIRANDOLA: UNA SERATA PERFETTA

ANCHE IN COMPAGNIA DI KHOROVODARTE E IL DUO MANARA E GARUTTI



danza **Khorovodarte** e di **Chiara Malavasi** di Cavezzo, una delle ex allieve di Khorovodarte, che è recentemente diventata danzatrice professionista del corpo di ballo del teatro di Sibiu in Romania, dopo aver terminato il corso triennale (grazie anche a una donazione del Lions Club Mirandola) alla prestigiosa English National Ballet School di Londra.

Per concludere, non poteva mancare la musica, con l'esibizione della vocalist **Lisa Manara** accompagnata da **Elia Garutti**, virtuoso della chitarra (e originario di Mortizzuolo), visto in tour con Gianni Morandi. Il duo ha eseguito un repertorio di canzoni afroamericane e italiane, facendosi apprezzare per bravura e originalità nelle interpretazioni.

Il suggello alla serata è stato fornito da **Gianni Tessari**, nuovo Governatore del Distretto Lions 108TB, che nel suo intervento di salute ha ricordato a tutti le molte eccellenze e benemerienze dell'associazione Lions Club International, avente oltre 1.400.000 soci nel mondo, non solo filantropi (si pensi che in Italia i Lions hanno raccolto ben oltre 6 milioni di Euro per la pandemia), ma anche capaci con le loro idee di incidere nella società. Questo è anche il proponimento della presidente Cavicchi, ben determinata a far sì che il Club di Mirandola prosegua nella lunga tradizione di successo dei Lions.

Ivo Panzani

Nell'incontro del 21 luglio al parco di Piazza Matteotti è stato ricordato lo straordinario sforzo congiunto di Intersurgical, un'eccellenza fra le aziende del polo biomedicale, e del Lions Club Mirandola, che ha consentito la donazione di caschi per CPAP (Continuous Positive Airway Pressure) all'Ospedale S. Maria Bianca di Mirandola nei primi giorni della pandemia. I caschi per CPAP, prodotti da Intersurgical, erano introvabili, poiché prodotti e spediti immediatamente agli ospedali (talvolta con l'ingrato compito per l'azienda di dover scegliere fra gli ordini più urgenti da evadere).

Nel racconto dei responsabili dell'azienda (**Stefano Bellarmi** e **Cosetta Cavicchi**) è stato rivissuto lo spirito aziendale di quei giorni: la produzione incrementata del 500%, il numero dei dipendenti più che raddoppiato nel giro di poche settimane, le scorte di materie prime ridotte a coprire solo due giorni di produzione, il richiamo dei dipendenti esperti anche già pensionati, il forsennato lavoro su

tre turni (che dura tuttora, anche se le richieste arrivano soprattutto dall'estero), tutti quanti tesi verso l'obiettivo di essere utili nell'emergenza e di salvare vite umane, alla svelta e senza perdere tempo.

Poi, l'invenzione del **professor Ranieri** (e colleghi del Sant'Orsola di Bologna), subito trasferita in produzione e consistente nel collegamento di due caschi (anziché uno), in parallelo fra loro, a un solo respiratore, che ha contribuito ad aumentare ulteriormente il numero dei pazienti trattati (e, come dice la statistica, salvati in più dell'80% dei casi, con la CPAP). Intersurgical si ricollega al dottor **Mario Veronesi**, di cui è stata l'ultima creatura, in ordine di tempo, della sua straordinaria avventura di imprenditore seriale.

Ci piace allora pensare che lui, nell'aldilà, sarà certamente soddisfatto di aver vinto anche quest'ultima scommessa. L'incontro, però, ha voluto far conoscere ulteriori eccellenze del nostro territorio, nel campo dell'arte, con l'esibizione di allieve della scuola di



SCAN ME

V  
I  
D  
E  
O



I caschi StarMed sono una soluzione innovativa, versatile e confortevole in alternativa ai tradizionali metodi di ventilazione meccanica non-invasiva. Sicuri, facili da utilizzare e ben tollerati dai pazienti anche per periodi prolungati riducono i rischi connessi all'intubazione endotracheale e all'uso prolungato della maschera facciale. La gamma StarMed include diversi modelli di caschi per la terapia Niv e CPAP adatti a svariate tipologie di paziente, con molteplici accessori a disposizione. A marzo la Intersurgical ha realizzato e fornito i materiali per collegare un solo respiratore per fornire ossigeno a due pazienti, dopo che il prototipo era stato testato con successo all'ospedale Sant'Orsola di Bologna.



Casa del Commiato

DOMUS MIRANDOLA

"Perché il ricordo di chi ami è prezioso"

viale A. Gramsci, 117 - Mirandola (MO) - Tel. 0535 22400 (Responsabile Mauro Capucci)



## AGGIORNAMENTI, NEWSLETTER E SOCIAL



Fino al 31 agosto il lancio della newsletter del Comune di Mirandola avrà cadenza quindicinale mentre riprenderà a partire da settembre con regolarità ogni venerdì. Per riceverla basta iscriversi compilando il modulo su <http://www.comune.mirandola.mo.it/newsletter>. Per rimanere sempre aggiornati, possibile seguire gli aggiornamenti nelle seguenti piattaforme social: Telegram (occorre cercare ed iscriversi a Comune di Mirandola). YouTube (occorre cercare ed iscriversi a Comune di Mirandola). Instagram (occorre cercare Mirandola Città dal 1597).

## TENDATA CON HARRY POTTER SOTTO LE STELLE



Cinema all'aperto con la proiezione del primo film di Harry Potter e in seguito notte a dormire sotto le stelle per venticinque fortunati partecipanti alla "tendata" organizzata dal centro estivo di Mirandola gestito da CUP. Un grande ringraziamento viene rivolto a Franca Ganzerli, Morena Gilioli sia e coordinatrici Daniela Buompane e Roberta Savino che con lo staff, nonostante l'anno particolarmente complesso, sono riusciti a organizzare per i bambini del centro estivo MIRASUMMER 2020 rivolto alla scuola primaria una serata davvero da ricordare.

## SEGNALETICA E ARCHETTI DI PROTEZIONE



È stato completato l'intervento di ripristino della segnaletica orizzontale previsto nella frazione di Quarantoli. Sono stati tracciati gli spazi dedicati ai parcheggi con strisce bianche (non a pagamento), quelli gialli per disabili e lo stallo per il bus. Sono inoltre stati installati gli archetti a protezione del percorso ciclopedonale, che è stato completamente riasfaltato. Tra i lavori effettuati si segnala che si è provveduto anche ad attuare un restringimento della carreggiata al fine di limitare la velocità dei veicoli in transito.

## PER L'ASSUNZIONE INCONTRI IN PARROCCHIA



La Parrocchia Santa Maria Maggiore ha organizzato "Missionari con e come Maria", incontri di preparazione alla Solennità della Assunzione, dal 10 al 13 agosto. Al centro pastorale (Via Posta) il 10 recita del Rosario Missionario, il 12 incontro con don Victor, il 13 "In ascolto della Parola per imparare da Maria lo stile della missione". Lectio divina in duomo l'11, con l'A.C. Adulti di Carpi. Babysitter su prenotazione (tel. 0535 21018). Sante Messe: venerdì 14 alle 18.30 in Duomo. Sabato 15 Sala di Comunità (Via Posta) alle 8. In Duomo 10.30 e 18.30.

## CENTRI ESTIVI: CONTRIBUTO PER LE RETTE



A breve saranno rese note modalità e data di scadenza per la presentazione delle domande per ricevere un contributo pari al 30% della retta settimanale (fino a un massimo di 200 euro, pasti esclusi). Possono beneficiare le famiglie con bimbi e ragazzi dai 3 ai 14 anni che frequentano i centri estivi, ma che non usufruiscono del bonus baby sitter e/o dei contributi regionali. Il finanziamento della spesa è assicurato da risorse messe a disposizione del Comune. Dovranno essere allegate le ricevute attestanti il pagamento delle tariffe settimanali.

## BONUS FACCIATE: CHI PUÒ OTTENERLO



Il Bonus Facciate introdotto dalla Legge di Bilancio 2020 consente una detrazione dell'imposta lorda (IRPEF o IRES), pari al 90% delle spese sostenute per gli interventi di recupero o restauro della facciata esterna di edifici esistenti, ripartita in 10 anni. Nell'attuale pianificazione urbanistica del Comune non è più prevista la definizione di "zone omogenee", ma l'individuazione di "ambiti". Per verificare se è possibile beneficiare del bonus basta leggere le specifiche alla pagina <http://www.comune.mirandola.mo.it/avvisi-dagli-uffici/bonus-facciate>

Scopri la tua prossima auto su [gualdimotors.com](http://gualdimotors.com)

**GUALDI**  
motors



## AMICI CANI TRA ABBANDONI, STALLI E ADOZIONI

La data di fine lavori per il canile di Mirandola, in teoria, è fissata per il 30 settembre e la speranza è che sia davvero così, nonostante il periodo di blocco imposto a marzo dal decreto "Chiudi Italia" e la ripresa, solo qualche settimana fa, dell'attività dei cantieri edili. Intanto, cani e volontari vivono e lavorano in spazi ridotti. "Praticamente in questo momento c'è metà canile utilizzabile e si fa quello che si può" spiega **Tiziana Caleffi**, presidente dell'Isola del Vagabondo che ha in gestione il canile. A lei abbiamo posto qualche domanda, a partire dalla questione "abbandoni" di quattro zampe nel territorio.

"Per quanto riguarda l'abbandono durante il periodo estivo in effetti qualche cane in giro si trova, ovviamente senza microchip. Per qualsiasi difficoltà bisognerebbe sempre rivolgersi al canile prima di lasciare per strada il proprio (ex)

amico a quattro zampe. Il canile una soluzione la trova sempre, magari utilizzando stalli provvisori grazie alle volontarie."

**C'è qualche tratto in comune nei cani che vengono abbandonati?**

"Sono quasi tutti cagnolini di taglia medio piccola - continua Caleffi - e abbiamo l'impressione che vengano abbandonati da persone straniere che magari dopo un anno di lavoro in Italia tornano al loro Paese lasciando qui le loro bestiole. Il randagismo qui da noi, in fondo, a livello locale praticamente non esiste. Esiste invece chi rinuncia dopo l'adozione."

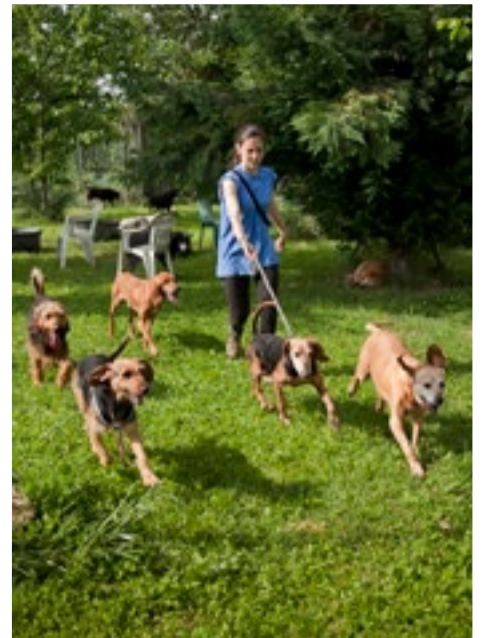
**La rinuncia?**

"Purtroppo sì. Nel periodo della pandemia ad esempio ci sono state molte adozioni, e di questo ringraziamo tutti coloro che si sono mossi. Capita però, a volte anche per motivi futili, che alcuni cani vengano riaccompagnati al canile.

Va detto che a volte, rare, nonostante tutte le valutazioni, cani e famiglie non si trovano in armonia, ma capita anche, purtroppo, di notare un atteggiamento un po' egoistico da parte degli umani adottanti."

**A proposito di adozioni, esistono molte catene di solidarietà per adozioni dal Sud. Cosa ne pensate?**

"Vediamo anche noi molte richieste, con preaffidi, soprattutto per i cuccioli e le staffette che li portano da noi. Al Sud purtroppo la sensibilità verso la sterilizzazione è inferiore che qui e anche le campagne contro il randagismo sono probabilmente meno efficaci. Ovviamente sarebbe opportuno prima cercare nei canili locali, ci sono tantissimi cani che hanno bisogno di una famiglia. E sono controllati. Anche nel caso delle adozioni dal Sud quando finisce "l'innamoramento" se si abbando-



nano poi quei poveri cani vengono affidati al Canile di Mirandola."

Il Canile intercomunale di Mirandola (info: Associazione "L'Isola del Vagabondo" 0535/27140) si trova in via Bruino n. 31-33 ed è aperto tutte le mattine dalle 10 alle 13 e il sabato pomeriggio fino alle 18.

## STORIE DI QUATTRO ZAMPE IN CERCA DI FAMIGLIA

**ANTONY** è un dolcissimo segugio nato nel 2018, di taglia medio contenuta. È stato abbandonato e recuperato insieme al fratello. Ha imparato ad andare al guinzaglio e ora gli piace molto passeggiare. Di buon carattere va d'accordo con i suoi simili e l'ideale per lui sarebbe la convivenza con un altro cane equilibrato che lo possa aiutare. Con le persone che non conosce è timido, riservato, abbastanza timoroso. Ha bisogno di una famiglia amorevole che sappia conquistarlo giorno dopo giorno.



**MARK** è un bellissimo segugio nato nel 2018, è dolce e sensibile ma tanto spaventato. Non sappiamo nulla del suo passato. Quando è arrivato era terrorizzato da ogni rumore e da ogni presenza umana ma alcune volontarie, che settimanalmente vengono a trovarlo, sono riuscite a conquistarlo. Ama le lunghe passeggiate. Inizia a non aver paura delle coccole. Per lui l'ideale sarebbe la convivenza con un altro cane, magari femmina, e una famiglia dotata di tanta pazienza e rispettosa dei suoi tempi.



**TECNOLOGIA  
E BELLEZZA  
AL TUO  
SERVIZIO**

5 ANNI  
GARANZIA

**IDROMARKET**  
TERMOSANITARIA ARREDOBAGNO CERAMICHE  
IDROMARKET srl - VIA STATALE SUD 58 MIRANDOLA  
TEL. showroom: 0535.610502 - magazzino: 0535.610490  
info@idromarket.com

PER TUTTO IL MESE DI AGOSTO IL MAGAZZINO E LO SHOWROOM RIMARRANNO CHIUSI IL SABATO. DAL 10 AL 14 AGOSTO IL MAGAZZINO RIMARRÀ APERTO SOLO IL MATTINO LO SHOWROOM SARÀ CHIUSO DALL' 8 AL 22 AGOSTO  
Vieni a scoprire le soluzioni Delò presso il nostro negozio autorizzato: una gamma completa di prodotti, curati nei minimi dettagli, sia tecnici sia estetici, garantiti 5 anni per rispondere alle tue esigenze quotidiane di comfort ed affidabilità. Delò è il risultato di un'attenta selezione dei migliori prodotti arredo bagno e idrotermosanitari del Gruppo Delfino, una realtà storica specializzata nel settore dal 1976.

**DELO**  
SCELTI PER TE  
www.deloitalia.com

# CONNESSA. ANCHE CON LA NATURA.



## NUOVA JEEP COMPASS. EMISSIONI RIDOTTE\*, NUOVO MOTORE BENZINA AUTOMATICO E UCONNECT® SERVICES.

TUA DA

**369€** AL MESE

- ZERO ANTICIPO
- ZERO RATE NEL 2020
- INIZI A PAGARE A GENNAIO 2021



TAN 4,99% - TAEG 6,30%

\* vs 1,4 Multiair. Con nuovo motore a benzina e cambio automatico a doppia frizione.

Jeep, Compass 1.3 GSE 130cv MT Longitude, Prezzo di Listino € 28.750 (IPT e contributo PPU escl.). Esempio di finanziamento Jeep, Excellence: Prezzo Promo: € 23.310 Anticipo € 0, durata 49 mesi, 1ª rata a 180 giorni 43 rate mensili di € 369,00, (incl. spese incasso SEPA € 3,50 a rata), Valore Garantito Futuro pari alla Rata Finale Residua € 12.117,19, Importo Tot. del Credito € 23.941,86 (inclusi servizio marchiatura € 200, Polizza Pneumatici Plus € 115,84, Spese istruttoria € 300 + bolli € 14), Interessi € 3.891,83, Importo Tot. dovuto € 27.999,19, spese invio rescritto cartaceo € 3,00 per anno, TAN fisso 4,99% (salvo arrotondamento rata) - TAEG 6,30%, Chilometraggio totale 60.000km, costo supero 0,10/km. Offerta FCA Bank soggetta ad approvazione FCA BANK, iniziativa valida fino al 31.07.2020 con il contributo Jeep, e dei concessionari aderenti. Documentazione precontrattuale e assicurativa in Concessionaria e sul sito Fca Bank (sezione Trasparenza). Messaggio pubblicitario a scopo promozionale. Immagini vetture indicative. Il Dealer opera, non in esclusiva per FCA Bank quale segnalatore di clienti interessati all'acquisto dei suoi prodotti con strumenti finanziari. FCA BANK

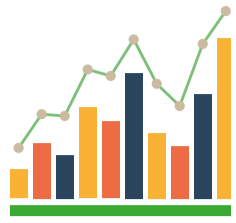
Gamma Compass: Consumo di carburante ciclo misto (l/100 km): 7,9 - 4,6; emissioni CO<sub>2</sub> (g/km): 184 - 122 con valori omologati determinati in base al ciclo NEDC di cui al Regolamento (UE) 2019/1840, aggiornati alla data del 30 giugno 2020; valori più aggiornati saranno disponibili presso la concessionaria ufficiale Jeep, selezionata. I valori sono indicati a fini comparativi e potrebbero non riflettere i valori effettivi.

Jeep, è un marchio registrato di FCA US LLC.

**Jeep**  
THERE'S ONLY ONE

**ModeCar**  
[www.autogepy-fcagroup.it](http://www.autogepy-fcagroup.it)

CARPI (MO) - Via Enrico Fermi 24  
Tel. 059/688448



# ECONOMIA

▶▶ SEGUE DA PAG. 1

## SOLUZIONI ARDITE E INNOVATIVE IN MARMO CHE HANNO CONVINTO ANCHE I DESIGNER PIÙ SCETTICI

DAL 2017 REALIZZATE ANCHE CINQUE BOUTIQUE ESCLUSIVE PER DOLCE & GABBANA



“Oggi siamo arrivati a livelli tali di personalizzazione che possiamo definirci un’alta sartoria del marmo. Si inizia dalla scelta della materia prima che acquistiamo da selezionatissimi fornitori. Tra loro c’è anche Gianluca il fratello di Gianmarco, proprietario di un’azienda specializzata con sede a Verona. Acquistiamo le lastre che poi vengono lavorate in “abiti da abitare” racconta Alessandra.

**Gli stilisti di alta moda ricevono i tessuti, voi le lastre, giusto?**

“Esattamente. Concluso il progetto in ogni minimo dettaglio, procediamo con la posa in opera che effettuiamo in tutto il mondo; squadre specializzate di posatori, geometri, ingegneri consentono di dare ai nostri clienti un servizio “chiavi in mano”. Nostro punto di forza oltre alla qualità è l’efficienza che ci permette di gestire nei cinque continenti cantieri complessi.

**Oggi la produzione di Budri come è suddivisa?**

“Abbiamo cinque divisioni: la divisione *Contract*, dedicata alla progettazione degli spazi pubblici (come ad esempio Hotel di lusso), la divisione *Luxury Residential* dedicata alla realizzazione ville private; la sezione *Fashion Retail*, invece, è dedicata alla realizzazione di boutique di alta moda. Il settore *Yachting* è mirato alla progettazione d’interni per yacht, e

per ultimo ma non di importanza, la divisione *Ricerca e Sviluppo*, da cui nasce anche il nostro progetto **BUDRI Eyewear**, la nostra colle-

**“Tutto ciò che viene realizzato da Budri è unico perché, come sostiene Gianmarco “Il marmo è sempre unico: ogni lastra ha la sua storia, ogni blocco ha la sua anima”. Oltre ai meravigliosi marmi italiani, Budri acquista in diverse parti del mondo come ad esempio in Brasile, Cina, Turchia, Francia.**

zione di occhiali gioiello in marmo. Investimenti in innovazione tecnologica, sofisticati impianti e tecnici dedicati hanno permesso uno studio per ampliare il ventaglio di applicazioni con il marmo. Marmo ultraleggero e sottile. Un marmo più sostenibile? Sì, possiamo proprio dirlo. Gianmarco è sempre attento alle future generazioni, a lasciare un’impronta positiva.”

Negli anni BUDRI ha avuto l’opportunità di essere protagonista nella realizzazione di boutique di importanti e prestigiosi ambasciatori della moda. *Dolce & Gabbana, Cartier, Givenchy, Tiffany, Moncler* per citarne alcuni. “Budri è entrata dalla porta principale nel mondo del lusso e dell’alta moda grazie al proprio valore aggiunto che rende

ogni progetto unico e riconoscibile”.

Negli ultimi anni le boutique per Dolce & Gabbana ci hanno consentito di realizzare veri e propri “Abiti da Alta Moda”. Cantieri molto complessi. A Gianmarco piacciono le sfide difficili. Gli architetti esigenti e dubbiosi su realizzazioni apparentemente impossibili sono per Gianmarco uno stimolo, non un ostacolo. Ricordo quando l’architetto Gwenael Nicolas ci mostrò il progetto di una scala scultorea di elevata complessità, apparentemente impossibile da realizzare in marmo. Tuttavia, per Gianmarco - o *Gianmarmo*, come mi piace chiamarlo - nulla è impossibile.

La scala realizzata per la boutique Dolce & Gabbana di Londra è diventata un’opera d’arte che ha superato ogni aspettativa del designer. È una grande soddisfazione lavorare per progettisti e clienti esigenti, che amano il marmo e soprattutto la qualità.

**Per voi collaborare, con designer di fama mondiale in realtà non è più un fatto eccezionale.**

“In effetti è così. Cito ad esempio la designer Patricia Urquiola perché è stata la prima designer che abbiamo approcciato e con la quale collaboriamo da dieci anni. Se penso che anche lei all’inizio non voleva nemmeno prendere in considerazione il marmo. Venendo

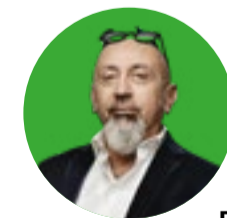
dal mondo del design industriale, era convinta che il marmo fosse troppo rigido, austero e freddo. Questo, a suo parere, non rendeva conciliabile l’impiego del marmo con il suo tipo di creatività. Dalla prima collaborazione invece è scaturita una bellissima sinergia. Entrambi abbiamo imparato tantissime cose l’uno dall’altro e sono nate delle importanti collezioni di design che restituiscono a pieno le qualità e creatività della designer. Ad oggi abbiamo avuto l’onore di collaborare con Gwenael Nicolas, Luca Scacchetti, Cristina Celestino e tanti altri.

**Il vostro mercato a livello mondiale come è distribuito?**

“Abbiamo avuto un periodo durante il quale il 99% del fatturato proveniva da progetti all’estero. Oggi invece lavoriamo anche in Italia. Boutique di alta moda principalmente ma anche progetti per privati.

**C’è tra le vere e proprie opere d’arte che avete creato in questi anni un progetto del cuore?**

“Dico sempre che la fine di un progetto non è mai un punto di arrivo ma un nuovo punto di partenza, perché nella corsa per l’eccellenza non esiste un traguardo. Il nostro lavoro è fatto di continue sfide che ci stimolano verso nuovi orizzonti.”



**L’azienda nasce negli anni 60 ed è stata fondata da Enzo Budri, padre**

**di Gianmarco e Gianluca. Inizialmente l’impresa si occupava pressoché esclusivamente di edilizia privata. Oggi Budri è un’azienda di eccellenza a livello internazionale, in continua crescita. Gianmarco Budri ricopre il ruolo di Ceo all’interno di BUDRI S.p.A.**



## TAGLIO AD ACQUA: UNA SCELTA VISIONARIA

NEL 1991 L'ACQUISTO DELL'IMPIANTO CHE HA CAMBIATO LA STORIA DELL'AZIENDA

La fortuna aiuta gli audaci. L'ennesima conferma arriva dalla storia di **Budri S.p.A.** il cui successo, nazionale e, soprattutto, internazionale, parte proprio da una scelta a dir poco coraggiosa, sicuramente visionaria. "Era il 1991 quando Gianmarco visitò una fiera di settore. Rimase letteralmente colpito nel vedere un impianto per il taglio del marmo che funzionava ad acqua

e che consentiva di tagliare forme curve assai complesse con incredibile velocità e precisione. Una cosa davvero mai vista. Gianmarco ne comprese l'importanza e capì l'entità del valore aggiunto che questo impianto apportare all'azienda. Allora fummo i primi ad acquisire questa tecnologia e ciò ci consentì di acquisire esperienza nella lavorazione dell'intarsio

artistico che da anni è il nostro core business. Inizialmente lavoravamo prevalentemente come terzisti, progressivamente abbiamo realizzato le nostre collezioni, successivamente i grandi progetti nel mondo. La scelta di Gianmarco che inizialmente appariva azzardata ha davvero cambiato la storia della nostra dell'azienda" racconta **Alessandra Malagoli**.



## BUDRI EYEWEAR, ESEMPIO DI VIRTUOSISMO ITALIANO

Montature esclusive e inimitabili con uno spessore che non supera i tre decimi di millimetro.

Gli **occhiali gioiello in marmo** rappresentano probabilmente l'esempio più incredibile di cosa si possa arrivare a fare nell'atelier Budri. Il risultato è un concentrato di passione, fantasia e abilità artigianale, mescolate a un pizzico di follia. Il progetto è nato davvero



per caso, a seguito di un momento di distrazione di Alessandra Malagoli.

"Stavamo realizzando nel 2011 degli intarsi, per la nuova collezione di Patricia Urquiola. Ero in produzione e stavo prendendo in mano un pezzo di marmo appena tagliato per poterlo controllare. Sbadatamente lo feci cadere. Si ruppe e tra i frammenti mi accorsi che uno di questi sembrava la mascherina frontale di un paio di occhiali. E così, per scherzo, indossai questo bizzarro frammento appoggiandolo sul mio naso e lo mostrai a Gianmarco. Un fulmine a ciel sereno. Quale sfida più difficile creare da blocchi di marmo un accessorio così complesso e leggero come gli occhiali. Oggi abbiamo una divisione dedicata allo sviluppo e alla creazione delle collezioni *Budri Eyewear* e complementi di ridotto spessore per gioielleria, auto motive e altri settori.

## I COLORI DEL MARMO? DONI DELLA NATURA

Tranne gli esperti, sono in pochi a sapere che il marmo è una roccia metamorfica composta prevalentemente di carbonato di calcio. Il nome marmo viene dal greco e il significato - **pietra splendente** - ne sintetizza magistralmente l'essenza. Le innumerevoli varianti di colori sono frutto di "difetti". Il colore del marmo dipende dalla presenza di



impurità minerali (argilla, limo, sabbia, ossidi di ferro, noduli di selce), esistenti in granuli o in strati all'interno della roccia sedimentaria originaria. Nel corso del processo metamorfico tali impurità vengono spostate e cristallizzate nuovamente a causa della pressione e del calore. I marmi bianchi viceversa sono esito del metamorfismo di rocce calcaree prive di impurità. Le tonalità possono variare tantissimo e virare sino all'azzurro, al rosso, al giallo, al rosa, al crema, al beige, al verde e al marrone. In molti casi l'imprevedibile miscela di colori che solo la natura è in grado di creare, genera effetti pittorici che ogni volta sorprendono chi li osserva. Se ne possono ammirare sontuosi esempi visitando alcuni dei più celebri monumenti internazionali; spiccano tra loro la Reggia francese di Versailles e il Taj Mahal in India.

## DA UNICREDIT OPERAZIONE DA 750MILA EURO CON GARANZIA DEL FONDO CENTRALE PER DIMAR

**DIMAR**, azienda del settore biomedicale specializzata nella produzione e commercializzazione di dispositivi medicali e tecnologie altamente innovative per il trattamento dell'insufficienza respiratoria acuta (IRA) e della ventilazione non invasiva (NIV), ha definito con **UniCredit** un'operazione di finanziamento da 750mila euro, assistita dalle garanzie rilasciate dal Fondo Centrale di Garanzia. Le risorse finanziarie provenienti dall'operazione di finanziamento saranno utilizzate per finanziare il capitale circo-

lante, anche a seguito dell'improvviso e consistente incremento del fabbisogno produttivo di Caschi per la ventilazione non invasiva, fortemente richiesti per far fronte all'emergenza sanitaria pandemica da Covid-19.

"Anche grazie a questo finanziamento, DIMAR proseguirà il proprio percorso di crescita - evidenzia **Maurizio Borsari**, socio unico e amministratore della società - a ritmi sostenuti. Sarà potenziato il reparto di ricerca e sviluppo, dove sono in corso progetti per la realizzazione di prodotti



innovativi che interesseranno il settore per i prossimi dieci anni, oltre all'avvio delle procedure per l'ottenimento delle certificazioni necessarie all'esportazione dei propri prodotti nei Paesi Extra UE. L'attuale pandemia da Covid-19

ha dimostrato l'utilità, la qualità e l'eccellenza dei dispositivi per NIV made in Italy che ora il resto del mondo, afflitto da questa piaga, richiede pressantemente per il trattamento dei pazienti affetti da Insufficienza Respiratoria."



# VOLONTARIATO

## ASSOCIAZIONE "NOI PER LORO", IL LOCKDOWN NON HA INTERROTTO LA VICINANZA CON I RAGAZZI

IL PRESIDENTE AVVOCATO SALOMONI: "IL SENSO DI APPARTENENZA CHE CI LEGA È RIMASTO IMMUTATO"

Tra le realtà del volontariato più attive a Mirandola c'è sicuramente "Noi per Loro", associazione di familiari di persone disabili che opera in tutti i nove Comuni dell'Area Nord prefiggendosi lo scopo di eliminare l'emarginazione dei portatori di handicap, promuovendo iniziative utili ai loro bisogni in collaborazione con i Servizi Socio Sanitari e altre Associazioni di volontariato. Come per tutte le altre associazioni non soltanto di volontariato presenti e particolarmente attive sul territorio, anche l'Associazione "Noi per Loro" in questi ultimi mesi ha fortemente risentito delle limitazioni imposte dal lockdown causa la pandemia da Coronavirus, ma ha saputo reinventare con efficacia la propria attività. Ne parliamo con il Presidente, l'avvocato **Francesco Salomoni**.

**Gentile Dottor Salomoni, come è cambiata l'attività dell'Associazione "Noi per Loro" in questi ultimi mesi?**

"Purtroppo l'attività dell'Associazione è cambiata parecchio in questi ultimi mesi. Infatti per i nostri ragazzi organizziamo, tra gli altri, corsi di cucina, ballo, musica, teatro, nuoto e acquaticità, abilità circensi, tutti basati sullo stare insieme e sul lavoro di gruppo, che quindi abbiamo dovuto sospendere con l'inizio del lockdown."

**Quali sono state le vostre attività durante il periodo di 'clausura forzata'?**

"Durante il lockdown abbiamo cercato di supplire all'impossibilità di svolgere le nostre consuete



attività facendo uso della chat su Whatsapp, e la risposta dei ragazzi è stata splendida. Stimolati da genitori e familiari, essi si esprimevano nelle attività loro più congeniali (chi cucinava, chi disegnava o colorava, chi faceva giardinaggio, chi suonava uno strumento, chi si esibiva nel ballo, chi verniciava oggetti) e poi inviavano sulla chat foto e video per condividerli con tutti. Questo commovente spirito di emulazione e condivisione ci ha davvero tenuti uniti in quel difficilissimo periodo, a riprova del profondo senso di appartenenza che lega tutti i ragazzi e le loro famiglie all'Associazione."

**Ricordiamo la bellissima iniziativa della consegna a mano delle Uova di Pasqua che ha visto protagonisti Lamberto Vincenzi vicepresidente di "Noi per Loro" e la figlia Serena: come nacque l'idea?**

"Prolungandosi il lockdown e avvicinandosi la Pasqua, noi del Consiglio Direttivo abbiamo pensato che i ragazzi meritassero ben più di semplici auguri "virtuali" e così è nata l'idea della consegna

delle uova pasquali ad opera di Serena e Lamberto preparata sulla chat per creare più suspense. Per questa iniziativa, svoltasi nel pieno rispetto delle regole, abbiamo coinvolto varie figure, in campo civile il Sindaco di San Prospero e le Forze dell'Ordine per le autorizzazioni agli spostamenti, e in campo religioso il Parroco di San Prospero che ha benedetto le uova



valorizzandole come vero segno pasquale. L'accoglienza entusiasta dei ragazzi a Serena che consegna l'uovo è stata la soddisfazione più grande, a dimostrazione di quanto

essi abbiano gradito la sorpresa."

**Qual è il vostro rapporto con le aziende del territorio?**

"Attualmente abbiamo rapporti con tre aziende del territorio nelle quali abbiamo sempre trovato piena disponibilità: Wam di Cavezzo, Mekoil Oleodinamica di San Prospero, e Graphic Center di Mirandola. Ognuna di esse, secondo le rispettive peculiarità, ci ha sostenuti e continua a sostenerci con gesti di solidarietà concreta. Auspichiamo che altre aziende possano seguire il loro esempio." In questa difficile fase di ripartenza, quali pensate che siano le funzioni e le priorità delle associazioni di volontariato come la vostra così strettamente legate al territorio? "In questa fase la nostra priorità è senza dubbio quella di riprendere le attività di gruppo così vitali per i ragazzi, ovviamente rispettando tutte le prescrizioni sanitarie. Abbiamo avuto un assaggio di ripartenza in giugno con alcune sedute di 'Circol'Abile' (una delle nostre attività), ma speriamo davvero in una più consistente ripresa in settembre perché i ragazzi non vedono l'ora. Per i locali dove svolgere le attività possiamo contare su quelli messi a nostra disposizione dalla comunità di Staggia, mentre per il trasporto dei ragazzi avremmo bisogno di un aiuto anche economico al fine di alleggerirne il costo che attualmente è a totale carico delle famiglie o della stessa Associazione." Tra gli ultimi eventi da ricordare quello di domenica 28 giugno a Staggia.

## EVENTO PER LA SICUREZZA

A Staggia il 28 giugno è stato organizzato un evento per una trentina di ragazzi diversamente abili dell'associazione "Noi per Loro" per aiutarli ad inserirsi nelle attività che frequentano, mettendo in atto atteggiamenti che garantiscano la loro e altrui sicurezza. Un apporto determinante alla buona riuscita dell'evento è stata l'adesione della ditta **Wam** che ha pensato di regalare ad ognuno dei ragazzi iscritti all'associazione uno zainetto blu con stampe gialle richiamanti i colori sociali Wam completo dei dispositivi di sicurezza.



# L'INDICATORE

MIRANDOLESE

SPECIALE SAN POSSIDONIO



## CAVE DI BUDRIGHELLO: IL COMUNE DI SAN POSSIDONIO ACQUISTA IL BOSCO E I LAGHI

PROGETTI A LUNGO TERMINE PER VALORIZZARE QUESTA ECCELLENZA AMBIENTALE DELLA BASSA MODENESE



Il Consiglio Comunale di San Possidonio ha deliberato l'acquisto delle **Cave di Budrighello**: quello che è uno dei frammenti più belli del territorio della Bassa Modenese diventerà così di proprietà pubblica e il Comune avrà la possibilità di pianificare a lungo termine la gestione e lo sviluppo dell'area.

Le Cave, un tempo luogo di estrazione dell'argilla depositata dalle acque del fiume Secchia e utilizzate fino al 1974 per la produzione di grandi quantità di coppi e mattoni dalla Fornace di Pioppa, in seguito diventate territorio di natura ritrovata.

L'escavazione dell'argilla di un tempo ha dato vita a laghetti, ora alimentati anche dalle acque di falda, che ospitano una grande varietà di flora - un bosco con tantissime varietà di alberi e miriadi di cespugli - e fauna - germani reali, folaghe, gallinelle d'acqua, garzette, aironi cenerini, svassi,

testuggini palustri, per non parlare delle numerose specie di pesci.

Il Comune di San Possidonio, per garantire la salvaguardia di questa area e la sua naturalizzazione, dal 1997 ha attivato un progetto di tutela e di gestione del sito, affittando l'area dalla proprietà e istituendo una "zona di recupero ecologico" oggi estesa 10 ettari; questo ha favorito lo sviluppo di un ecosistema acquatico ricco e ben equilibrato.

Il nucleo delle cave è dato da due laghi di circa 55mila metri quadrati originati dall'escavazione dell'argilla; nella parte sud del parco è stata aggiunta una zona dove si sono rimboscati 35mila metri quadrati di alberi e cespugli che hanno creato un bosco che ospita specie autoctone quali querce, ontani, noci, ciliegi, pioppi, frassini, olmi. Nelle acque basse sono presenti vari tipi di ninfee, mentre le sponde sono contornate da canneti e tratti alberati. Molto variegata la popolazione ittica che presenta, tra gli altri, anche anguille, carpe, pesci gatto, lucci, trote, la cui presenza è assicurata da chi si occupa della gestione dell'area.

Sul perimetro delle cave vi sono poi sentieri curati che ne consentono la vista con una passeggiata di circa tre chilometri; anche la parte boschiva è attraversata da sentieri su cui poter passeggiare liberamente ed è dotata di punti di



sosta e di osservazione.

Le Cave prese in affitto dal Comune sono poi state date in gestione con apposita Convenzione ai volontari dell'Associazione Cave di Budrighello, pescatori, cacciatori, e naturalisti che si sono impegnati dapprima a collaborare fattivamente alla rinaturalizzazione dell'area, poi si sono impegnati a gestire e salvaguardare questo territorio facendo rispettare le norme di utilizzo da parte di coloro che lo visitano. Oggi costituiscono un parco naturalistico tra i più suggestivi dell'intera Bassa Modenese.

Il Comune di San Possidonio a partire dal 1997 in tutti i suoi atti deliberativi, riguardanti le Cave di Budrighello, ha sempre indicato la volontà di perseguire, come

suo obiettivo prioritario, la valorizzazione di questo sito unico e particolare per la sua biodiversità, finalizzando il suo utilizzo da parte della cittadinanza, delle scuole, delle associazioni, dei gruppi e della collettività in genere.

Con la nuova delibera di acquisto il Comune potrà sviluppare dei progetti di lungo termine, assieme ai volontari, per rendere questo ecosistema un'area ancora più bella, da mettere in rete con le altre eccellenze ambientali della Bassa Modenese e riuscire a collegare l'intero sistema con il reticolo delle ciclabili, in particolare con la ciclovia del sole nel tracciato di Eurovelo 7, costituendo un importante elemento di richiamo e di promozione del territorio per il cosiddetto Turismo Lento.



**FARMACIA UGOLINI**  
della Dott.ssa Roberta Pezzoli

Via F.lli Cervi, 2 - SAN POSSIDONIO (MO) - Tel. 0535.39942



**AMBULATORIO VETERINARIO AMICI DI PRINCI**  
Direttore Sanitario Dr.ssa Linda Galli

Iscr. Albo MO n. 787  
Aut. San. 349 del 08/02/2019

anagrafe animali d'affezione - medicina interna e preventiva - laserterapia  
chirurgia generale - analisi di laboratorio - visite dermatologiche  
<https://www.amicidiprinciveterinario.it>

Piazza Andreoli 29 - 41039 - San Possidonio  
348/0554674 - amicidiprinci@gmail.com

## LAVORI PER L'AMPLIAMENTO DELLA BIBLIOTECA COMUNALE: 89 GIORNI PER REALIZZARE L'INTERVENTO

Il 10 luglio c'è stata la consegna formale del cantiere e il contestuale inizio dei lavori di **ampliamento della Biblioteca Comunale**; l'impresa che si è aggiudicata l'appalto ha 89 giorni per realizzare l'intervento. La nuova costruzione occuperà lo spazio che c'è tra il fabbricato esistente e l'Auditorium Principato di Monaco.

Considerato il notevole uso della Biblioteca da parte dell'utenza e la mole delle attività svolte dall'Associazione "Un Piccolo Passo" che gestisce il servizio, l'Amministrazione Comunale ha ritenuto di ampliare gli spazi esistenti: il progetto prevede la costruzione di una sala aggiuntiva dedicata alla sezione ragazz\* di 70 mq e l'allargamento della sezione bambin\*,

che sarà raddoppiata. I nuovi spazi permetteranno di creare una sala studio moderna ed attrezzata, in cui all'occorrenza, sarà possibile organizzare pomeriggi di gioco condiviso, videoproiezioni e laboratori creativi.

La parte dedicata ai più piccoli verrà arricchita di nuovi arredi, in modo da aumentare lo spazio riservato agli albi illustrati, verrà inoltre creato uno spazio lettura morbido in cui i genitori potranno leggere ai propri figli in un ambiente accogliente e colorato. Il progetto, inizialmente finanziato nel 2019 con 185.000 € dell'avanzo di amministrazione 2018 del Comune di San Possidonio, ha partecipato al bando del Piano Bibliotecario 2020 che annualmente la Regione



Emilia-Romagna emette ai sensi della L.R. n.18/2000 "Norme in materia di biblioteche, archivi storici, musei e beni culturali"; si è in attesa della conferma di accettazione della domanda di contributo. In vista dell'inizio dei lavori, tutti i libri per bambin\* e ragazz\* e parte degli arredi, sono stati trasferiti momentaneamente in "Palestro-

poli" dove, con l'aiuto delle nostre Bibliotecarie Mara e Veronica, è stato ricreato uno spazio accogliente e funzionale, in modo da garantire il servizio di prestito per tutta l'estate.

La biblioteca di San Possidonio vi aspetta per mostrarvi i nuovi spazi e con tanti libri per le vostre letture estive!

## GIORGIA E KARIN: SERVIZIO CIVILE UNIVERSALE, UN'OCCASIONE PER METTERSI IN GIOCO!



A gennaio abbiamo iniziato un percorso di Servizio Civile Universale presso la Biblioteca Comunale di San Possidonio, ci presentiamo: siamo **Giorgia e Karin**, due ragazze che hanno deciso di mettersi in gioco dando il loro contributo per la comunità. I nostri primi sei mesi sono stati un po' particolari, ci

siamo dovute confrontare con una situazione straordinaria che prima d'ora non era stata mai affrontata: una pandemia.

Nel caos iniziale, abbiamo da subito prestato servizio in Smart Working ideando un progetto che potesse fruttare nei mesi a venire, appena ci è stato possibile siamo

tornate attive presso la Biblioteca "Irene Bernardini" di San Possidonio (Via O. Focherini, 3) per prepararci all'imminente riapertura. Le nostre responsabili si sono da subito attivate per fornire agli utenti il miglior servizio possibile in sicurezza, è quindi stato organizzato un servizio domiciliare di consegna libri e Dvd che ci ha permesso di soddisfare le esigenze e richieste della cittadinanza.

A partire da metà giugno ci siamo dedicate ad un progetto chiamato "Un'estate da leggere" rivolto ai gruppi del centro estivo "Focus On" e del centro estivo parrocchiale di San Possidonio.

L'iniziativa nasce con lo scopo di promuovere diverse tipologie di lettura (Kamishibai, Silent-Book, Graphic Novel, albi illustrati) e

laboratori volti a stimolare la creatività, la proprietà di linguaggio, la capacità di attenzione e soprattutto il legame tra fantasia e abilità grosso e fine motorie dei bambini.

Ogni incontro è stato sviluppato su un tema: ad esempio, il viaggio, le emozioni, l'amicizia, la diversità, il riciclaggio, i colori, la natura e gli animali. Il progetto svolto nei mesi di giugno e luglio, terminerà a fine agosto con la conclusione del centro estivo. La nostra speranza è di aver stimolato la curiosità per la lettura e aver condiviso tanti momenti divertenti con bambini, bambine, ragazzi e ragazze delle scuole primarie e secondarie, creando occasioni di svago dopo un periodo complicato come quello passato nei mesi di lockdown.

**Studio Dentistico Dott.ssa Carlotta Poletti  
Dott.ssa Stefania Piccione**

ODONTOIATRIA PER BAMBINI  
PROTESI DENTARIA  
ORTODONZIA  
IMPLANTOLOGIA E CHIRURGIA  
IGIENE E PREVENZIONE

CURE SENZA ANSIA E PAURA CON L'UTILIZZO DEL SISTEMA DI SEDAZIONE COSCIENTE con protossido d'azoto

Convenzione con associati CNA, SMA e sconto Bancoposta

Via Castello, 3 - SAN POSSIDONIO (MO) - TEL. 0535.39168

Composizioni Floreali  
Fiori Recisi - Piante  
Accessori e tanto Amore...

**L'Aiuola**  
flower shop

di Alessia Mantovani  
& Enrico Muracchini

L'AIUOLA s.n.c. - via Chiavica Mari, 5 - San Possidonio (MO)  
tel. 0535 30088 - cell. 339 6069450



## CENTRI ESTIVI: BELLO RITROVARE LA GIOIA NEGLI OCCHI DEI NOSTRI BAMBINI E DEI NOSTRI RAGAZZI



L'emergenza sanitaria ha reso necessari provvedimenti di protezione che hanno limitato la possibilità di movimento al di fuori del contesto domestico. In particolare, con la sospensione di tutte

le attività educative e scolastiche in presenza, si sono limitate le esperienze al di fuori del contesto domestico per bambini e adolescenti. È stato quindi inevitabile che questi provvedimenti restrittivi

abbiano inciso fortemente sulle condizioni di ordinario benessere dei bambini e degli adolescenti legati a diritti fondamentali come quelli dell'incontro sociale fra pari, del gioco edell'educazione. Pertanto appena è stato consentito dai decreti ministeriali, dalle direttive e dai protocolli regionali, sono state programmate sul territorio attività di socializzazione mediante i centri estivi, a prezzi calmierati: il "Focus On", convenzionato dal Comune, la Fattoria didattica "Il Castello" e le attività della Parrocchia rese in modo completamente gratuito. L'organizzazione dei centri estivi ha richiesto un grande sforzo organizzativo ed economico, motivo per il quale l'Amministrazione è andata incontro alle esigenze anche dei centri estivi locali, non convenzionati con il Comune, provvedendo direttamente all'acquisto di

materiale didattico. La soddisfazione più grande è stata ritrovare la gioia negli occhi dei nostri bambini e dei nostri ragazzi tornati finalmente ai loro giochi e alle loro attività. Nonostante la rigidità dei protocolli (entrate e uscite scaglionate, triage all'ingresso, pulizia e disinfezione costante) i nostri educatori hanno saputo accogliere gli alunni con entusiasmo e calore: sono stati loro il vero motore di questa fase. La sfida per noi amministratori non è certo vinta, ben più grande e impegnativo sarà organizzare un nuovo rientro sicuro a scuola: sicuramente non ci tireremo indietro e nelle varie interlocuzioni con le dirigenti scolastiche e le autorità competenti stiamo procedendo per trovare la migliore soluzione che garantisca un rientro a scuola sicuro e sereno per genitori, alunni e insegnanti.

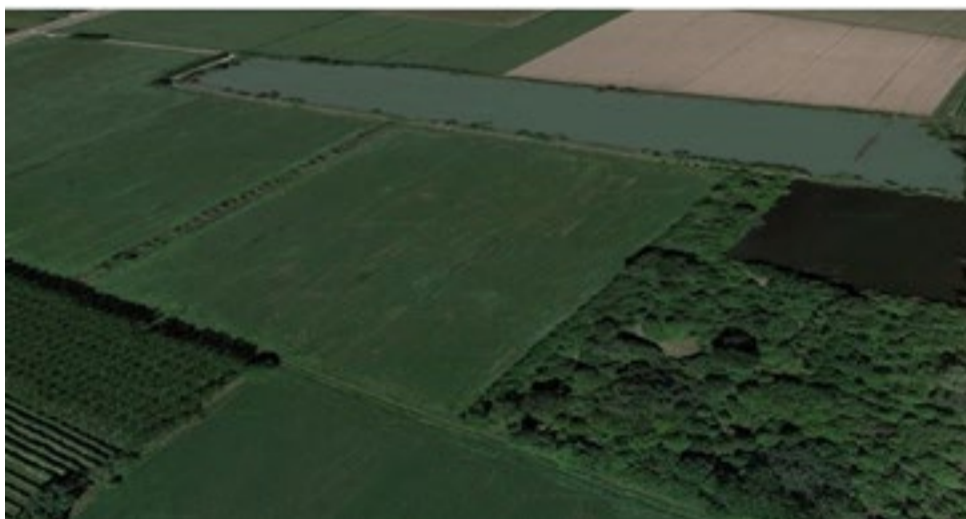
**GIORGIO MARETTI**

VENDITA  
RIPARAZIONE  
INSTALLAZIONE, TV  
ELETTRODOMESTICI

Orario estivo 8.30-12.30  
Orario invernale 8.30-12.30 / 13.30-19.00  
Sabato 8.30-12.30 / Chiamata i pomeriggi di sabato e giovedì

Via Martiri della Libertà, 6 - S. Possidonio (MO)  
Tel. 0535 39022 - Cell. 335 8359106  
marettiindiotv@email.it

## AMBIENTE: NEL 2020 IMPORTANTI INTERVENTI PER IL TERRITORIO E PODIO COME COMUNE RICICLONE



La pandemia ha sicuramente messo in evidenza che il nostro ambiente è sotto stress e che bisogna ritrovare un equilibrio tra l'uomo e l'ambiente al fine di salvaguardare la vita di tutti. Come la nostra Regione, così anche il Comune di San Possidonio si sta muovendo al fine di migliorare la condizione ambientale del territorio.

Qui di seguito sintetizziamo gli interventi principali previsti.

Sono imminenti i lavori di sistemazione di un'area a Verde Pubblico di 7.000 mq presso il Centro Sociale "La Bastia" (Via Togliatti 34): verranno portati, stesi e livellati 2.000 mc di terra vegetale e a seguire il terreno sarà inerbito. A lavori ultimati l'area potrà essere utilizzata come parco pubblico e anche per le attività della locale Polisportiva.

AIPO (Agenzia Interregionale per il fiume PO) sta costruendo una rampa di accesso alla sommità dell'argine del fiume Secchia dalla Via Chiavica: si tratta di un "frammento" della Ciclovía del Sole (percorso ciclabile EuroVelo 7, 7409 chilometri da Capo Nord a Malta attraversando l'Europa Centrale) nella tratta Verona - Firenze, che passa per il centro di San Possidonio. La rampa è di fatto il collegamento tra il

Tronco n.9 che percorre l'argine del Secchia ed il Tronco n.7 costituito dalle strade locali di San Possidonio e Mirandola fino a Cividale dove prosegue per San Felice e Camposanto sul rilevato ferroviario dismesso della linea Bologna-Verona.

L'Amministrazione Comunale ha acquistato i terreni, messi in vendita dalla proprietà, dell'Area di riserva ambientale e di riequilibrio naturalistico "CAVE DI BUDRIGHELLO", per mantenerle per sempre fruibili dalla comunità di San Possidonio, aperte e accessibili anche ai visitatori esterni.

San Possidonio è il Comune più "riciclone" della Regione Emilia-Romagna. Anche per il 2019 San Possidonio si aggiudica il primato tra i Comuni della Regione che maggiormente riciclano i rifiuti; con la percentuale del 94,9 % di rifiuti riciclati sul totale di quelli raccolti conquista il primo posto, migliorando ancora i risultati degli anni precedenti.

Onoranze Funebri

**Gavioli Ivan**

in servizio 24 ore su 24

Concordia: via Mazzini 44  
San Possidonio: Piazza Andreoli 35  
tel. 0535 40902 - cell. 338 97 53 642

## BUONI SPESA PER 65 FAMIGLIE IN DIFFICOLTÀ



Sulla base dell'ordinanza n. 658 del 28 marzo 2020 il Comune di San Possidonio ha provveduto all'erogazione di buoni spesa per generi alimentari e beni di prima necessità, per famiglie e persone in difficoltà.

A partire dal 7 aprile sono state accettate 65 domande su 83 ricevute: ai beneficiari è stato fornito un blocchetto contenente buoni spesa per l'acquisto di beni, in base alla composizione del nucleo familiare.

Il valore economico attribuito al nostro Comune dalla Regione

è pari a 21.765 euro oltre a donazioni private, in gran parte già assegnati, mentre con la restante parte verranno acquistati beni che, attraverso la locale Caritas, saranno distribuiti alle famiglie bisognose residenti già in carico all'associazione.

Questa pandemia ha provocato alla popolazione grosse difficoltà, non solo a livello sanitario, ma anche economico. Vi invitiamo a segnalare allo Sportello Sociale eventuali situazioni di disagio (0535/417922).

## SAGRA DEL CROCIFISSO DAL 22 AL 24 AGOSTO



In tempi di Coronavirus anche la tradizionale Sagra del Crocifisso sarà soggetta a restrizioni: la maccheronata quest'anno non avrà luogo e nemmeno la processione che accompagna il Crocifisso per le vie del paese. Abbiamo comunque programmato da sabato 22 a lunedì 24 agosto alcuni eventi.

Sabato 22 spettacolo di artisti della Compagnia "circo Paniko" che allietterà grandi e piccini.

Domenica 23 "il gran ballo dell'800" in compagnia del Battaglione Estense. Lunedì 24

si esibirà la Filarmonica G. Diazzi di Concordia. Gli spettacoli si svolgeranno in Piazza Andreoli alle 21 con prenotazione obbligatoria. La Parrocchia avrà il seguente programma religioso: le messe saranno celebrate presso Villa Varini nelle giornate di sabato alle 19 e domenica alle 9,30 e alle 11. Da sabato 22 a lunedì 24 nel Parco di Villa Varini stand gastronomico dalle 20, sempre su prenotazione. Per informazioni rivolgersi al n. 3398474322.

## “PERLE DI CULTURA”: LA RASSEGNA SI ADEGUA E DIVENTA ONLINE!

Come la maggior parte delle attività non "indispensabili" anche la nostra rassegna culturale di presentazione di libri e pubblicazioni in compagnia degli autori ha subito una battuta d'arresto a causa della pandemia che ha colpito tutto il Paese. Abbiamo dovuto cessare i nostri incontri in presenza, ma la rassegna ha trovato una nuova formula per non mancare ai vari appuntamenti in calendario. Sulla pagina Facebook del Comune si sono susseguite le interviste agli scrittori (Prati e Rinaldi, Ferrari, Balacco, Kingsley, Dellacasa, Marazzi, Accardo, Semellini e Salvarani) che si sono resi disponibili perché nulla andasse perduto. Ma il lavoro continua, continua la ricerca di nuovi scrittori, di nuovi titoli da poter proporre ai nostri affezionati e sempre interessati partecipanti. Vogliamo farci trovare pronti per affrontare un fine 2020 e inizio 2021 nel migliore dei modi, rispettando le indicazioni che ci verranno consigliate ma nella consapevolezza che la cultura non deve fermarsi. Troveremo formule sicure e ben

organizzate per dare modo a tutti di partecipare in piena sicurezza. È nostra intenzione allargare i confini della nostra usuale e consolidata presentazione testi, arricchendola con serate a tema sulla letteratura italiana e straniera, per offrire nuovi motivi di riflessione sulla vita di tutti i giorni, in rapporto a quello che è stato il passato ma proiettati verso un futuro che si prospetta ancora con tante incertezze. Data la disponibilità di alcuni insegnanti ci sono in programma letture di grandi scrittori sempre molto attuali. Argomento da tenere in considerazione è il 700° anniversario della morte di Dante Alighieri: come non cogliere tale occasione per proporre qualche serata di grande interesse. Tante cose custodiamo nel cassetto per tempi più tranquilli, pronti a proporveli appena sarà possibile, faremo di tutto per non deludere le vostre aspettative. Per ora non possiamo far altro che augurarvi una buona estate con la raccomandazione di utilizzare tutte le precauzioni consigliate per evitare contagi.

**Perle di cultura 2020**  
**Online**

**7ª edizione curata da Roberta Bulgarelli**  
Ogni sabato interviste, presentazioni e video con gli autori sul canale Facebook del Comune

Sara Prati e Giorgio Rinaldi  
Livio Marazzi  
Niccolò Ferrari  
Accardo Marzia  
Francesca Balacco  
Odoardo Semellini e Brunetto Salvarani  
Felicia Kingsley  
Claudio Dellacasa

www.comune.sanpossidonio.mo.it

BIBLIOTECA COMUNALE RENE BERNARDINI



# SALUTE

## STRUTTURE SANITARIE: PER ENTRARE SERVE L'AUTOCERTIFICAZIONE

Per fare visita a degenti in ospedale o anziani e disabili ospitati in strutture residenziali da qualche giorno è necessario presentare un'autodichiarazione che attesti di non essere sottoposti al regime della quarantena o dell'isolamento fiduciario e di non essere rientrati da meno di 14 giorni da Paesi extra Ue e/o extra Schengen soggetti alle

limitazioni degli spostamenti.

La decisione compresa nell'ordinanza emanata dalla Regione Emilia-Romagna intende tutelare sia gli ospiti, sia chi vi entra come visitatore, sia gli operatori che quotidianamente garantiscono l'assistenza. Le aziende sanitarie modenesi hanno predisposto il modulo di autocertificazione. Il

modulo dovrà essere datato e consegnato in ospedale (o altre strutture con reparti di degenza come Ospedali di Comunità e Hospice), seguendo le indicazioni.

Sono ovviamente immutate le altre regole come la misurazione della temperatura, l'igiene delle mani, il distanziamento, ecc. Si tratta di una misura importante, e per questo

### INFORMAZIONI



Il modulo da consegnare in ospedale si può scaricare collegandosi a: [www.ausl.mo.it/autodichiarazione-ingresso](http://www.ausl.mo.it/autodichiarazione-ingresso) [www.aou.mo.it/autocertificazione\\_accesso](http://www.aou.mo.it/autocertificazione_accesso)  
Va compilato a casa, anche al fine di ridurre l'attesa all'ingresso delle strutture.

necessaria, di tutela della collettività tutta. Le aziende sanitarie confidano nella collaborazione dei cittadini.

## CORONAVIRUS/1: PROTEGGI TE E GLI ALTRI



Un appello viene rivolto ai cittadini: di continuare a osservare il distanziamento interpersonale, a utilizzare le mascherine, a evitare gli assembramenti, ad attenersi alle misure di sicurezza sui luoghi di lavoro, a seguire tutte le prescrizioni indicate dalle vigenti disposizioni in caso di viaggio, spostamento e rientro

nel proprio territorio. A questo fine, si ricordano ancora una volta le indicazioni di protezione individuale riassunte nei dieci punti della campagna di comunicazione regionale "Nuove sane abitudini". Mantenere almeno 1 metro di distanza. Lavare spesso le mani. Non toccarsi il viso. Indossare i guanti solo se necessario. Indossare correttamente la mascherina (che non è però obbligatoria fino a 6 anni di età). Usare la piega del gomito quando si tossisce o si starnutisce. Arieggiare spesso i locali. Pulire e disinfettare le superfici. In caso di sospetto contagio, stare in casa ed avvertire il medico. È possibile scaricare sul proprio cellulare la app IMMUNI, che, se correttamente utilizzata, invia una segnalazione nel caso di un possibile contatto con una persona positiva, e offre ulteriori informazioni. Per assistenza app chiamare numero verde 800 912491.

## CORONAVIRUS/2: REGOLE PER CHI VIAGGIA

Dal 24 luglio chi entra in Italia da Bulgaria o Romania o ha soggiornato e transitato in Bulgaria o Romania negli ultimi 14 giorni deve fare 14 giorni di isolamento fiduciario. Questi due paesi si aggiungono alla lista di paesi continuamente aggiornata nella pagina Covid-19 - Viaggiatori del sito [salute.gov.it](http://salute.gov.it). Di regola, l'isolamento fiduciario inizia immediatamente dopo l'ingresso in Italia. È consentito solo fare, nel minore tempo possibile, il percorso per recarsi a casa o nella diversa dimora individuata come luogo dell'isolamento. Non è consentito usare mezzi di trasporto pubblico diversi da quello utilizzato per entrare in Italia. È invece consentito il transito aeroportuale: chi entra in Italia per via aerea in Italia può prendere, senza uscire dall'aeroporto, un altro aereo per qualsiasi destinazione nazionale o internazionale. È inoltre consentito il noleggio di autovetture e l'utilizzo di taxi o il noleggio con conducente. Per motivi di lavoro, salute o assoluta urgenza è possibile rinviare fino a 120 ore l'inizio dell'isolamento fiduciario. Il rinvio deve essere ovviamente motivato: per le eventuali eccezioni all'isolamento fiduciario consultare il sito <http://www.salute.gov.it>.



## CORONAVIRUS/3: COSA FARE SE COMPAIONO SINTOMI MENTRE SI È IN ITALIA

Avvertire immediatamente il Dipartimento di Prevenzione dell'Azienda Sanitaria Locale (ASL) tramite il personale delle strutture ricettive, che è tenuto a favorire l'accesso ai servizi sanitari o chiamando il numero verde di prevenzione regionale della ASL di competenza, i cui numeri possono essere rintracciati sul sito del Ministero della Salute.

In caso di **sintomi gravi** contattare il numero di emergenza

nazionale **112**. Evitare di recarsi direttamente al Pronto Soccorso. Indossare una mascherina chirurgica. Avvisare la reception della propria condizione di salute in modo che possa attuare le appropriate misure di protezione nei confronti del personale e degli altri ospiti. Ove possibile, trasferirsi in una stanza singola con bagno dedicato. Rimanere nella propria stanza con la porta chiusa, garantendo un'adeguata ventila-

zione naturale. Rispettare il divieto assoluto di mobilità, seguendo le indicazioni del personale sanitario. Evitare i contatti con altri turisti e con il personale della struttura ricevente per quanto possibile. Lavarsi frequentemente le mani con acqua e sapone e applicare le altre misure di prevenzione igienico-sanitaria. Tossire e starnutire direttamente su di un fazzoletto o nella piega del gomito ed eliminare i fazzoletti riponen-



doli entro due sacchetti resistenti chiusi (uno dentro l'altro). Essere reperibile ai contatti quotidiani dell'operatore di sanità pubblica che monitora la sorveglianza. Evitare l'assunzione di farmaci senza prescrizione del medico.

## PER CONSERVARE UN BUONO STATO DI SALUTE L'ACQUA È UN'ALLEATA PREZIOSA

APPROFONDIMENTO IN COLLABORAZIONE CON ASL MODENA, DA "PILLOLE PER UNA SANA ALIMENTAZIONE"

Tra le raccomandazioni "bevi molta acqua", soprattutto d'estate, apparentemente è una delle più facili da ricordare e da seguire. Invece non è così, la disidratazione è un nemico subdolo che può colpire tutti, anche se i "soggetti a rischio" sono in particolare atleti, donne in gravidanza/allattamento, coloro che sono esposti a temperature elevate o gli anziani e i bambini. E la disidratazione è in agguato tutto l'anno, non solo nei mesi più caldi. Per questo troviamo questa raccomandazione al quarto posto delle direttive per una vita in salute delle nuove Linee Guida per una Sana Alimentazione del Crea (Centro di Ricerca Alimenti e Nutrizione). Un adulto sano dovrebbe bere una percentuale di acqua pari al 3% circa del suo peso corporeo, (2-2,5 litri) al giorno, frequentemente e in piccole quantità. L'acqua è indispensabile per la digestione,



l'assorbimento, il trasporto e l'utilizzazione dei nutrienti, oltre che per l'eliminazione delle scorie metaboliche. Avere una buona idratazione mantiene anche la funzionalità degli apparati cardiovascolare, osteoarticolare, gastrointestinale, respiratorio, renale e della pelle, rappresentando quindi anche un utile alleato nella prevenzione. Ed è essenziale nel processo di termoregolazione e per il mantenimento del PH. Fonti di "acqua" sono bevande, frutta e verdura, latte, brodo ecc. ma l'acqua rimane

sempre l'opzione preferibile per idratarsi, in quanto non fornisce energia, zuccheri, caffeina o altre sostanze. Se presa ai pasti allunga un poco i tempi della digestione ma favorisce l'assorbimento degli alimenti. L'indicazione di bere uno o due bicchieri di acqua (calda o fredda, con o senza aggiunta

di limone) a digiuno per purificare l'organismo, invece, non è basata su evidenze scientifiche, può contribuire a raggiungere il fabbisogno idrico quotidiano, ma oltre a questo non serve a nulla. L'acqua rappresenta anche una fonte di sali minerali, svolgendo quindi anche un ruolo importante per la copertura di specifici fabbisogni. Alcuni componenti possono dare dei vantaggi, come il calcio, mentre altri è bene che siano presenti in basse concentrazioni, come nitrati/nitriti e metalli pesanti. Infine, l'acqua non rappresenta una fonte importante di sodio, per cui la scelta di acque povere di sodio non è giustificata da ragioni di salute.



Per aiutare nella comprensione e messa in pratica delle nuove "Linee Guida per una Sana Alimentazione" l'Azienda UsI di Modena ha creato dieci approfondimenti disponibili all'indirizzo: <http://www.ausl.mo.it/dsp/sana-alimentazione>

### Pillole di Sana Alimentazione

## BEVI OGNI GIORNO ACQUA IN ABBONDANZA

### FUNZIONI DELL'ACQUA

L'**acqua** svolge un ruolo essenziale nel **metabolismo dei nutrienti**, **respirazione** e **termoregolazione**. Inoltre, mantiene la **funzionalità** di diversi **organi** e **apparati**.



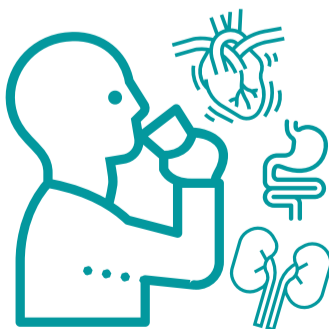
### QUANTA ACQUA BERE?

Un **adulto sano** dovrebbe bere **2-2,5 L** di acqua al giorno. Consuma **cibi** e **bevande** ricchi di **acqua**.



### IDRATAZIONE E SALUTE

Una **buona idratazione** è un fattore di **prevenzione** e **terapia** per patologie **renali**, **gastrointestinali** e **cardiovascolari**.



Il **fabbisogno idrico** varia a seconda di **età**, **sexo**, **attività fisica** e alcune condizioni fisiologiche (gravidanza, allattamento ecc)..

### Miti da sfatare

- 1 La sicurezza dell'acqua di rubinetto non è inferiore a quella delle acque imbottigliate
- 2 Non è vero che l'acqua debba essere bevuta solo al di fuori dei pasti
- 3 Non è vero che acqua e limone purifichino l'organismo

## COLPO DI CALORE E INSOLAZIONE

### DIFFERENZE, PREVENZIONE, SOGGETTI A RISCHIO

Durante i giorni più caldi è importante fare **attenzione ai colpi di calore e alle insolazioni.**

I due termini non sono sinonimi, anche se presentano alcuni punti in comune. Il colpo di calore è provocato da condizioni ambientali di temperatura elevata (a partire da 35°C), ridotta ventilazione e, soprattutto, elevata umidità.

L'insolazione invece è legata a una esposizione diretta del corpo, in particolare della testa, alle radiazioni solari. Le persone maggiormente soggette a colpo di calore e insolazione sono anziani, neonati e bambini (soprattutto al di sotto dei quattro anni), per le maggiori difficoltà a eliminare il calore in eccesso a causa della diminuita sudorazione.

Gli anziani, inoltre, avvertono meno dei giovani lo stimolo della sete e quando fa molto caldo sono portati a bere meno di quanto dovrebbero fare per poter sudare efficacemente e disperdere il calore in eccesso; le persone con malattie croniche (malattie cardiache, respiratorie o diabete) e con malattie che alterano la termoregolazione (ad esempio lupus eritematoso sistemico, atrofia delle ghiandole sudoripare, ipotiroidismo, e alcune forme di



dermatite), persone che abusano di alcol o droghe e che soffrono di disturbi psichici o che lavorano all'aperto svolgendo intensa attività fisica.

È sempre consigliabile evitare movimenti bruschi, alzandosi lentamente. Importante anche far controllare frequentemente la

pressione arteriosa. Nel caso dovessero comparire sintomi come malessere generale, elevata temperatura corporea (febbre), nausea, sete intensa, crampi, confusione mentale, svenimento è bene chiamare al più presto il proprio medico curante, la guardia medica o i numeri di soccorso sanitario (118).

## SE IL CALDO GIOCA BRUTTI SCHERZI... PILLOLE DI PRIMO SOCCORSO



In caso di colpo di calore o insolazione la persona colpita va trasportata in un luogo fresco e ventilato, distesa con le gambe sollevate. Il corpo e la testa vanno raffreddati con panni bagnati o immergendo il corpo in una vasca di acqua fresca. Buona norma offrire bevande arricchite di sali minerali o acqua, con la raccomandazione di bere però a piccoli sorsi. No agli antipiretici senza indicazione medica e no alle frizioni di alcool sul corpo (come suggerirebbe invece una nota credenza popolare).

## COMPORAMENTI DA TENERE PER STARE BENE



Le buone pratiche per prevenire colpi di calore e insolazioni comprendono semplici indicazioni sugli orari nei quali uscire (fino alle 11 e dopo le 18) o sull'abbigliamento da usare (fibre naturali e colori chiari). Si aggiungono i consigli legati al mantenimento della temperatura corporea, bagnando spesso la testa e il corpo, e con l'uso

di protezioni quali cappelli e occhiali da sole. Per quanto riguarda l'alimentazione si suggeriscono pasti leggeri, a base di frutta e verdura, evitando insaccati, cibi piccanti e anche alcolici. Va invece aumentato il consumo di acqua. In caso di viaggio vanno evitate le ore più calde e non vanno mai lasciate persone in macchina,

neanche per brevi periodi, con particolare attenzione a bambini, persone non autosufficienti e anche animali da compagnia. Le case vanno arieggiate la notte e il mattino presto. La temperatura dei condizionatori va regolata sempre con una differenza di pochi gradi rispetto a quella esterna per evitare possibili congestioni.

**IDEA CASA**  
IMMOBILIARE

**Cerchi casa?  
Vuoi vendere il tuo immobile?**

**Chiedi a noi!**

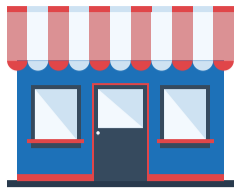


RIF. 065 - MEDOLLA

In contesto elegante e immerso nel verde, proponiamo in vendita VILLETTE TRIFAMILIARE DI ULTIMA GENERAZIONE, COMPLETAMENTE ELETTRICHE dotate di PANNELLI FOTOVOLTAICI, classe energetica A +4.

Composizione: P.T. PORTICATO, ingresso, ampio soggiorno, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, garage; P.1° 3 camere da letto (2 matrimoniale e 1 tre quarti), bagno, disimpegno, balcone.

**ULTIMA VILLETTA DI TESTA RIMASTA - RICHIESTA € 260.000,00 TR**



# TERRITORIO

## FINALE EMILIA: RIPRISTINATI I GIOCHI NEI GIARDINI DE GASPERI

Si è conclusa l'opera di **ripristino dei giochi danneggiati** presenti da anni nei giardini De Gasperi.

Si è trattato di un vero e proprio lavoro di "squadra". Il Comune ha fornito due telecamere di controllo e sostenuto metà dei costi per il materiale e l'Associazione "Aggiungi un posto a tavola" capitanata da Arturo Panzanini

ha eseguito l'eccellente lavoro di ripristino, restituendo l'originaria bellezza ed efficienza ai giochi dei giardini. Questa operazione si è resa necessaria dopo che, a causa della pandemia Covid-19, è stata rinviata l'inaugurazione del nuovissimo parco giochi denominato "Ciao Manu" già acquistato e che avverrà non appena nuove disposizioni

governative lo permetteranno.

Con l'Associazione è prevista una analoga iniziativa anche per il parco giochi Carrobio di Massa Finalese. Lo spirito che anima queste iniziative rappresenta un modo virtuoso di vivere la convivenza sociale, lodevole e degno di merito.

L'augurio è che possa servire da esempio per tutti. Un ringraziamento



va anche alla ditta BARALDI E MASISrl di Finale Emilia che ha installato le telecamere gratuitamente.

## CONCORDIA MIGLIORA LA RACCOLTA DIFFERENZIATA



Nel 2019 Concordia ha raggiunto il 93,1% di raccolta differenziata dei rifiuti migliorando ulteriormente il già ottimo risultato del 92,2% ottenuto nel 2018. I dati forniti ci dicono che nel 2019 i cittadini concordiesi hanno prodotto complessivamente 4.950 tonnellate di rifiuti, di cui 340 tonnellate di rifiuti

indifferenziati e 4.609 tonnellate di rifiuti correttamente differenziati.

Concordia si conferma ai vertici in Regione tra i comuni 'ricicloni' e questo importante risultato è stato raggiunto grazie a vari fattori sui quali l'Amministrazione lavora da anni: una sinergia costante con Aimag, l'educazione ambientale promossa nelle scuole dal Ceas "La Raganella" e il comportamento virtuoso delle persone, delle attività commerciali e delle imprese di Concordia.

Dal mese di settembre 2020 la raccolta domiciliare dei rifiuti, già attiva per organico, carta/cartone, sfalci e potature e rifiuto indifferenziato, diventa integrale. Con questo nuovo progetto, si porterà avanti un'altra sfida ambientale per migliorare ulteriormente la qualità dei materiali raccolti che andranno a recupero.

## ACCADEMIA DEL TA-LENTO: ADOLESCENTI IN SCENA

Settanta adolescenti hanno partecipato alla serata Youth Lab con l'Accademia del Ta-Lento a San Prospero in Area Villa Tusini lunedì 20 luglio. Il progetto, rivolto agli adolescenti tra i 12 e i 16 anni, nasce con l'intento di fornire un'occasione di conoscenza e di relazione per i ragazzi, un ulteriore passo verso il recupero della socialità, completamente annullata in questi mesi di lockdown. La serata è stata animata dall'Associazione Giochi senza Frontiere, che ha coinvolto i partecipanti con prove di abilità a carattere goliardico, alla presenza di un istruttore della Rulli Frulli che, con alcuni componenti della banda, ha fatto da sottofondo alla serata a suon di musica inventata attraverso strumenti creati da materiali di riciclo e da un Dj che ha proposto musica per la fascia d'età coinvolta. Molto successo anche per la gara di "Tik Tok".

Tra bolle di sapone giganti e spunti di giocoleria, la serata si è conclusa con lo gnocco fritto offerto dalla Pro loco di San Prospero, in collaborazione con il Comune. L'iniziativa è stata realizzata dalla Polisportiva Quarantolese, in collaborazione con la Pro loco e il Circolo di San Pietro, e precede tappe in altri cinque comuni dell'Area Nord.



## BIMBI FELICI AL CENTRO ESTIVO DEL NIDO PANDA DI MEDOLLA

Ottimi risultati nelle prime settimane di riapertura del centro estivo del Nido Panda di Medolla, attivo da lunedì 6 luglio e che, rivolto ai bambini 0-3 anni, copre la fascia oraria dalle 7.30 alle 13.30.

Il servizio è organizzato in cinque isole di gioco con un'educatrice, che segue ciascuna cinque bambini. Ingresso e uscite sono scaglionate, per dare modo alle educatrici e ai genitori di consentire una restituzione e un'accoglienza

in sicurezza e senza troppa fretta. I genitori, in collaborazione con il personale, avevano preparato alla misurazione della temperatura e alla disinfezione di mani e scarpine in ingresso i bambini, che hanno potuto così lasciare spazio alla gioia di riprendere i giochi di sempre.

Con questa nuova partenza, Medolla completa insieme all'infanzia ed alla primaria, la fascia 0-12, ospitando in totale circa 110 bambini, con grande adesione in

particolare della fascia 0-6 anni. A questi si aggiungono i ragazzi con disabilità over 14, che partecipano alle attività coordinate da Uzman tramite Magic Balloons, con sede a Medolla.

Per i centri estivi la scelta è stata quella di garantire gli stessi posti degli anni passati, usando tutti gli spazi che si potevano mettere in gioco: dalla scuola paritaria al polo Rock No War, sino alle scuole statali, ed infine uno spazio aggregativo



nella zona degli impianti sportivi. Si è operato il massimo sforzo anche economico per sollevare le famiglie delle rette dei centri estivi. In uscita un nuovo bando di aiuti alle famiglie.

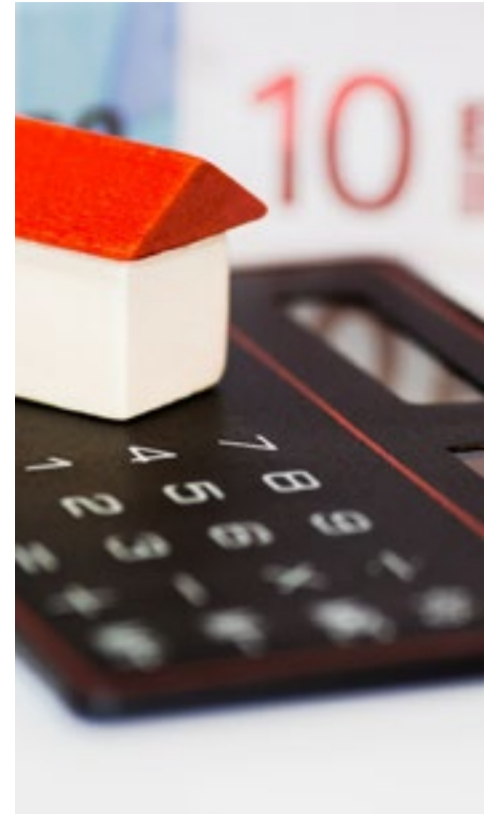
## MEDOLLA: 178.000 EURO PER ADEGUAMENTI NEGLI EDIFICI SCOLASTICI

AIUTI PER FAMIGLIE, FONDO POVERTÀ UCMAN E ATTIVITÀ COMMERCIALI

In risposta alle sfide economiche e sociali imposte dalla fase post lockdown il Comune ha destinato 70.000 euro per gli adeguamenti degli immobili e dei locali necessari per l'anno scolastico 2020/2021, vincolando contestualmente altri 80.000 euro per l'eventuale sistemazione dell'edificio che ospita la Scuola secondaria di primo grado. A questi si aggiungono altri 28.000 di fondi FESR (Fondi Europei di Sviluppo Regionale) destinati alla manutenzione degli edifici

scolastici che ospitano la Primaria e la stessa Secondaria di primo grado (pari a un totale di 178.000 euro). Ricevono stanziamenti dal Comune anche i centri estivi, con 20.000 euro per le famiglie rimaste fuori dagli aiuti di Stato e Regione per il pagamento delle rette, cui si aggiungono 14.615 euro stanziati dalla Regione, per sostenere un servizio i cui costi, a causa delle norme anti-Covid, sono lievitati sensibilmente. Ai provvedimenti legati alle conseguenze dell'e-

mergenza Coronavirus si aggiungono quelli per pubblici esercizi, attività commerciali e di servizi alla persona costretti alla chiusura durante il lockdown. Per loro 60.000 euro, metà a fondo perduto e metà per l'installazione di sistemi anti intrusione. Completano il quadro delle ultime misure per fronteggiare questa fase di crisi economica post lockdown i 15.000 euro trasferiti al Fondo Povertà dell'Unione Comuni Modenesi Area Nord.



## CONCORDIA: RIAPERTI NIDO E CENTRO DIURNO



Riaperti a Concordia l'asilo nido "Arcobaleno", con le attività educative estive per i bimbi 9/36 mesi, e il centro diurno per gli anziani "ITigli". Per il reinserimento in comunità dei bambini, degli anziani e delle persone con disabilità è stata data la massima attenzione agli aspetti emotivi nel rispetto delle norme: rigoroso utilizzo delle mascherine da

parte degli operatori, accurata pulizia degli ambienti e dei materiali, riorganizzazione degli spazi interni ed esterni, per garantire lo svolgimento delle attività in piccoli gruppi. Si sta lavorando inoltre per perfezionare il rientro a scuola a settembre degli studenti, dall'infanzia alla scuola secondaria di primo grado, per garantire qualità della didattica, tutela della salute, spazi di apprendimento idonei per il distanziamento (all'interno degli edifici scolastici) e orari e servizi a tutela delle esigenze delle famiglie.

## MASSA FINALESE: CANTIERE ALLA POLETTI

Sono iniziati i grandi lavori di adeguamento sismico della Scuola Media Poletti di Massa Finalese volti a conseguire l'innalzamento del miglioramento sismico previsti dalle norme tecniche. Si tratta dell'intervento n. 625 - Scuola Secondaria L. Poletti - rientrante nel "Programma delle Opere Pubbliche di ricostruzione post sisma 2012"



del Comune di Finale Emilia finanziato dalla Regione con €226.718,13. Il termine dei lavori è previsto per la fine dell'estate per garantire la normale ripresa dell'anno scolastico. È un grande risultato che dimostra ancora una volta, la volontà e la capacità della Amministrazione di proseguire l'iter della ricostruzione sempre nell'ottica di accrescere la sicurezza e la vivibilità degli spazi scolastici destinati ai nostri ragazzi, adeguandoli alle recenti politiche di efficientamento energetico attraverso il rifacimento integrale degli infissi.



**Le onoranze funebri a Mirandola dal 1975.**  
Servizi all'avanguardia sempre alla portata di tutti.

**ACOF**  
MIRANDOLA  
ONORANZE FUNEBRI

**TERRACIELO**  
FUNERAL HOME  
Mirandola

*Il posto più bello dove dirsi addio*

MIRANDOLA, VIA STATALE NORD 41 LUNGO IL VIALE DEL CIMITERO URBANO  
0535 222 77 · 339 876 7111

## AGOSTO - OTTOBRE 2020



# Percorsi d'arte tra ambiente e tradizione

17° EDIZIONE - SECONDA PARTE

Barchessone Vecchio

San Martino Spino - via Zanzur 36/A (MO)



23 AGOSTO - 6 SETTEMBRE

## IN CAMMINO PER SALVARE NOI ANIMALI

mostra per raccontare ai bambini la vita di 10 specie animali che potremmo aiutare camminando di più e guidando di meno a cura del **CEAS "La Raganella"**



27 SETTEMBRE - ORE 17:00

## IL SOGNO DI TARTARUGA

fiaba africana con musica dal vivo, spettacolo della compagnia **Il Baule Volante** produzione di **Accademia Perduta/Romagna Teatri**



3 SETTEMBRE

## A SCUOLA IN NATURA

riflessioni e idee per una scuola "fuori", Incontro per gli insegnanti della **Scuola dell'Infanzia** iscritti alla formazione del progetto "A scuola in natura"



17-18 OTTOBRE

## 16° MOSTRA MICOLOGICA

esposizione di funghi freschi a cura del **Gruppo Micologico Naturalistico Cavezzese**  
orario mostra: sabato ore 15:30-19:30 - domenica ore 10:00-19:30  
**domenica 18 alle ore 16:00:** si parlerà di come riconoscere e cucinare i funghi



7 SETTEMBRE

## A SCUOLA IN NATURA

riflessioni e idee per una scuola "fuori", Incontro con gli insegnanti della **Scuola Primaria** iscritti alla formazione del progetto "A scuola in natura"



*andar per Valle  
le bicicletate del Barchessone*



12-20 SETTEMBRE

## ALL'ARIA CHIUSA

come la natura ha aiutato le persone e alleviato i pensieri durante il lock-down. mostra a cura dell'**Associazione Simone Catellani**



6 SETTEMBRE - ORE 16:30

## BIRDWATCHING

bicicletta, binocolo e macchina fotografica! Si parte alla scoperta degli uccelli delle valli! a cura di **Antonio Gelati** della **Stazione Ornitologica Modenese "Il Pettazzurro"**



20 SETTEMBRE ORE 10:00-18:30

## VERDE VIVO

**Ambiente, Benessere, Stili di vita, Sostenibilità** la grande festa del **CEAS "La Raganella"**, una giornata di iniziative per promuovere la sostenibilità con attività per bambini, genitori, nonni e zii

26 SETTEMBRE - 11 OTTOBRE

## TERRE DELL'EMILIA-ROMAGNA

viaggio fotografico nella nostra Regione alla scoperta dei diversi tipi di suolo che la compongono a cura del **Servizio Geologico, Sismico e dei Suoli** della **Regione Emilia-Romagna**



10 OTTOBRE - ORE 16:30

## RACCONTI DI PONTI E STORIELE DI OMBRELLI

OVVERO...PER L'ACQUA CHE SCENDE E CHE SALE C'È SEMPRE UN CANALE bicicletta con l'allegria animazione sul ciclo dell'acqua a cura di **Lorenzo Bonazzi** e del **Consorzio della Bonifica Burana**

18 OTTOBRE - ORE 10:00-18:30

## SULLA PIANURA DEPRESSA

inaugurazione del percorso sonoro audioguidato con la compagnia **Koinè Teatro Sostenibile**



## Orari di apertura

tutti i sabati e le domeniche  
dal 23 agosto al 18 ottobre  
dalle ore 15:30 alle 19:30

Presso il Barchessone sono disponibili per il noleggio gratuito le biciclette (per i gruppi è consigliata la prenotazione)

Per tutte le iniziative  
**è obbligatoria la prenotazione**  
in rispetto delle attuali normative.

Prenotazioni entro le ore 13:00 del venerdì precedente  
e-mail: [cea.laraganella@unioneareanord.mo.it](mailto:cea.laraganella@unioneareanord.mo.it)  
tel. 0535 29507 - 713 - 724

Centro di Educazione alla Sostenibilità "La Raganella"  
Unione Comuni Modenesi Area Nord  
Tel. 0535 29724 - 29713 - 29507  
e-mail: [cea.laraganella@unioneareanord.mo.it](mailto:cea.laraganella@unioneareanord.mo.it)

Per iscriverti alla nostra newsletter usa il QR code:



instagram: [ceas\\_laraganella](https://www.instagram.com/ceas_laraganella)







# UNDER 21

## IL 22 "PICCOLE STORIE PER PICCOLE ORECCHIE"



Alle 10 di sabato 22 agosto al parco Federico Fellini e Giulietta Masina "Piccole storie per piccole orecchie", con letture a cura dei Volontari Nati per Leggere della Biblioteca E. Garin. L'incontro è aperto a tutti ma si rivolge in particolare ai bambini da 3 a 6 anni (e ai loro adulti di riferimento).

Le famiglie devono portare il tappetino e possono prenotarsi via mail scrivendo a [biblioteca.mirandola@comune.mirandola.mo.it](mailto:biblioteca.mirandola@comune.mirandola.mo.it). Nati per leggere è un progetto nazionale promosso da Associazione Culturale Pediatri, Associazione Italiana Biblioteche e Centro per la Salute del Bambino onlus di Trieste.

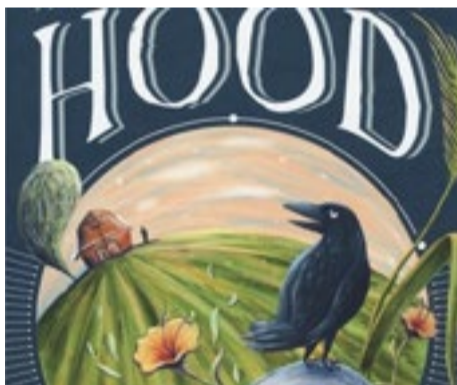
## "A PIEDI NUDI NEL PARCO" CON FATAMORGANA

Tornano le letture dramatizzate della Compagnia Teatrale FataMorgana al Parco Federico Fellini e Giulietta Masina sabato 29 agosto alle 10. Il testo scelto per questo secondo incontro al momento di andare in stampa è ancora top secret. La curiosità quindi non può essere soddisfatta.

E aumenta. Dopo Roald Dahl e i suoi Versi Perversi in quale fantastico mondo saranno capaci di condurci gli attori della Compagnia? Quali personaggi ci faranno incontrare? Quale storia ci faranno venire voglia di cercare in libreria o in biblioteca? Per scoprirlo l'unica soluzione è essere presenti al parco sabato 29.



## BIBLIOTECA CHIUSA DAL 9 AL 23 AGOSTO



Tempo di vacanze per la biblioteca E. Garin, che tanta compagnia ci ha tenuto in questi mesi. Dal 9 al 23 agosto tutte le storie presenti a scaffale nei luminosi locali di Via 29 Maggio non saranno ... raggiungibili. Il suggerimento è quindi quello di fare scorta di libri prima della chiusura. Sono molte le novità arrivate in queste settimane, tra le

quali scegliere e che possono soddisfare i gusti di tutti i lettori. Per gli appassionati delle atmosfere western ad esempio c'è "Arrivano i fratelli Hood" di Guido Sgardoli, che fa parte della collana dei "Libri corsari. Piccole storie fuorirota" di Solferino Libri.

## CEAS: "IN CAMMINO PER SALVARE NOI ANIMALI"

Riprendono dopo qualche settimana di pausa estiva le iniziative che coinvolgono bambini e famiglie organizzate dal Ceas "La Raganella" in programma al Barchessone Vecchio di San Martino Spino. Dal 23 agosto al 6 settembre torna "In cammino per salvare noi animali", la mostra che racconta ai bambini la vita di 10 specie animali

e che fa parte della campagna regionale "Siamo nati per camminare" a cui il CEAS "La Raganella" aderisce da anni, in collaborazione con le scuole del territorio, per promuovere spostamenti casa - scuola a ridotto impatto ambientale. L'ingresso è libero ma è obbligatoria la prenotazione.



## UN PROF E IL MEDIOEVO CHE NON TI ASPETTI



Se non lo conoscete vale la pena ritagliarsi un'ora per ascoltare il professor Alessandro Barbero su Youtube. L'argomento di questa conferenza? Tre leggende che di solito girano sul Medioevo: Ius Primae Noctis, Terra Piatta e i Terrori dell'Anno Mille. Dove finisce la verità e dove inizia l'invenzione? Il Medioevo non è assolutamente quel

periodo terribile, oscuro, buio, superstizioso e crudele che ci viene raccontato. Un conto è quello che è successo davvero ai nostri antenati (in un periodo lunghissimo, che comprende circa trenta generazioni) e un conto è il Medioevo che ci siamo inventati dopo. Link: <https://bit.ly/3hWSa6R>

## LINK4UNIVERSE: A SPASSO TRA LE STELLE

Link2Universe è un canale Youtube che pubblica giornalmente le principali notizie ed approfondimenti nel vasto mondo dell'astronomia: il canale è gestito dal divulgatore Adrian Fartade, che è sicuramente uno tra i più conosciuti youtuber che parlano di scienza. Suoi anche tre libri divulgativi affascinanti, davvero da non perdere: "A piedi nudi su Marte. Viaggio nel sistema solare interno: 4 pianeti, 3 lune e una stella coi fiocchi"; "Su Nettuno pioveranno diamanti" e il nuovissimo "Come acchiappare un asteroide. Viaggio alla scoperta dei corpi celesti minori che ci aiuteranno a salvare la Terra" (tutti Rizzoli).





# CULTURA

## CON ACCADEMIA DEI FLUTTUANTI ED ENSEMBLE AUGUSTA LA MUSICA ANCORA PROTAGONISTA DELL'ESTATE

AL PARCO DI PIAZZA MATTEOTTI IL 24 AGOSTO LA BAND FINALESE E IL 28 AGOSTO IL GRUPPO VOCALE

La musica ancora una volta protagonista presso il Parco di Piazza Matteotti nell'ambito di "Estate a Mirandola 2020" con due eventi, entrambi ad ingresso gratuito e con inizio alle 21.30: lunedì **24 agosto** ecco la band finalese **Accademia dei Fluttuanti** con un concerto di cover rock progressive, mentre venerdì **28 agosto** c'è il concerto **"Fantasy e dintorni" dell'Ensemble Augusta** (foto) – organizzato dall'Associazione Amici della Musica di Mirandola.

Accademia dei Fluttuanti è composta da Guido Vicenzi alla voce e chitarra elettrica, Paolo Amadelli alle chitarre elettriche e acustiche, Maurizio Goldoni alla batteria e chitarra acustica, Claudio Fregni alle tastiere, Mauro Malavasi al flauto e sassofoni, Antonio Torello al basso e glockenspiel.

**Guido, cosa ascolteranno gli spettatori al concerto in programma il 24 agosto?**

"Abbiamo costruito un programma che possa offrire la più ampia gamma del genere musicale che suoniamo, cioè progressive, includendo tutti i principali protagonisti di quella scena inglese ed europea che visse il suo momento di gloria tra la fine dei Sessanta e la prima metà degli anni Settanta."

**Come si costruisce nello specifico la scaletta dei brani?**

"Beh, esistono modi diversi per costruire una scaletta di un



programma musicale, a volte si pensa al pubblico che si suppone avrai di fronte, altre volte al tipo di locale o ambiente che ti accoglie.

A volte invece, la scelta parte dal gruppo stesso: abbiamo ad esempio suonato album storici di progressive in forma completa eseguendoli in ordine dal primo all'ultimo brano; oppure ancora, scelto di declinare la scaletta verso suggestioni più rinascimentali e barocche quando abbiamo creato un programma ad hoc per una manifestazione a tema rievocativo quale Finalestense."

**Accademia dei Fluttuanti: nome suggestivo...**

"Prima di tutto il nome era evocativo e poetico, suonava benissimo insomma. In realtà, ci sembrava perfetto il riferimento ad un circolo culturale finalese realmente esistito alla fine del '700, all'idea di ricerca e condivisione intellettuale; poi tale nome, per lunghezza e forma, ricordava la moda dei nomi adottati da tanti gruppi di progressive italiano all'i-

nizio dei '70." Riprende l'attività musicale l'Ensemble Augusta, che porterà sul palcoscenico di "Estate a Mirandola 2020" il 28 agosto alle 21.30 uno spettacolo molto apprezzato che ha esordito presso la fiera Lucca Games and Comics 2019. Costituito da ragazzi da 17 a 23 anni e diretto dal Maestro Lucio Carpani, il gruppo vocale presenterà nella prima parte del concerto un racconto musicale di ispirazione fantasy, dove la narrazione affidata alla voce di Danijel Pieri si alternerà a brani di colonne sonore tratte da *Lo Hobbit*, *Il Trono di Spade*, *Skyrim*, *Outlander* e *Poldark*. La seconda parte del concerto, più libera e varia nei generi, vedrà il gruppo esibirsi con altri brani da colonne sonore (*Il Signore degli Anelli*, *Frozen 2*) ma anche con grandi successi dei *Queen*, *Simon & Garfunkel* e altri. Alle percussioni il Maestro Massimo Giudici.

**Maestro Carpani, come nasce l'idea di un concerto con musiche tratte da famosi fantasy del cinema e della televisione?**

"Semplicemente è il repertorio preferito del nostro gruppo musicale, sul quale abbiamo costruito molti arrangiamenti e realizzato già varie produzioni in studio di registrazione. L'accostamento tra le voci fresche dei ragazzi e le sonorità medievalescanti e spesso epiche di queste musiche costituisce un mix accattivante."



I  
N  
F  
O



**Accademia dei Fluttuanti** nella sua formazione definitiva si costituisce nell'inverno dopo il terremoto. I componenti – tutti originari dell'Area Nord – provengono da esperienze musicali diverse. L'ambizione del gruppo è quella di diffondere interesse intorno ad una espressione musicale fondamentale per la storia della musica moderna. Il piacere di eseguire brani di progressive si sposa a un'idea di divulgazione di una forma musicale che ha avuto l'ambizione di superare il concetto di genere.

## L'ABBATTIMENTO DELLE MURA DEI PICO NELLA CITTÀ DI MIRANDOLA



Le possenti e storiche mura che contornavano la città dei Pico furono costruite nel XVI secolo. Giacomo Fusti, detto il Castriotto, nel trattato "Della fortificazione

della città" le descrive parlando della guerra del 1551 tra la Francia, che aveva finanziato le poderose fortificazioni dei Pico, e la Spagna di Carlo V. Trecento soldati resistevano all'assedio di quattromila per oltre sei mesi e divenne abituale fra i francesi l'espressione "Imprenabile come una Mirandole". Quando, a metà del 1700, dopo l'ultima guerra di Successione, si esaurì la funzione di fortezza, dato che ormai Mirandola era governata degli Este e i loro governatori

non si curavano di fare le dovute manutenzioni alle mura, andarono degradandosi. Dopo l'abbassamento della fortificazione prima nel 1783 poi nel 1832 per le naturali aggressioni del tempo si decise il loro abbattimento. Dal 1876 al 1896, fra l'indifferenza generale furono completamente smantellate. Ma si diede la possibilità a diversi braccianti mirandolesi di lavorare, quindi di sfamare le loro modeste famiglie, e di "salvare" diverse pietre per costruire le nuove ville

oltre la circinvallazione. Con l'abbattimento di mura, bastioni e porte e interrando i fossati la città si allargò e nel 1905 si costruirono le scuole e l'ospedale e si diede una notevole spinta espansionistica al di fuori della grande cortina di difesa dei Pico. Rimane il rammarico nel pensare di non vedere oggi la vecchia Mirandola dei Pico circondata ancora dalle sue storiche mura.

A cura di Claudio Sgarbanti

## “GRAZIE MIRANDOLA, CON TE ABBIAMO RICOMINCIATO A VOLARE”

RICCARDO BENINI E IL FESTIVAL CABARET EMERGENTE: “EMOZIONI FORTI”



“Un pubblico fantastico capace di farti emozionare con il suo calore e di non farti dimenticare. Mirandola e la sua gente per me si confermano straordinari”. Così **Riccardo Benini**, ‘padre’ del **FESTIVAL CABARET EMERGENTE**, una delle più prestigiose e longeve manifestazioni del settore, parla del pubblico mirandolese che il 18 luglio ha garantito il successo dello spettacolo organizzato al parco di Piazza Matteotti, nell’ambito del calendario degli appuntamenti estivi curato dall’Amministrazione Comunale.

A Mirandola una delle due semifinali del festival, per la selezione di coloro che il 4 novembre saliranno sul palco del teatro Storchi, a Modena, per la finalissima.

Riccardo lo conosciamo, da anni. Persona sincera, diretta. Le sue parole sono vere. Mirandola suscita davvero emozione. Anche il tono di voce non tradisce: “Ho un legame particolare con questa città e con i mirandolesi. Ne ho avuto conferma anche lo scorso settembre, nel riscontro che ebbi presentando, a Mirandola, il galà dello sport. Fu una serata meravigliosa e sentii intorno a me un grande affetto. Io e i miei collaboratori ci chiedemmo, perché non programmare qui una tappa del festival?”

Trovai subito ampia disponibilità nell’Amministrazione Comunale e mi sono trovato molto bene a progettare con l’assessorato alla Cultura, con il quale si è creato un bel feeling professionale.

Venne fissata la data dell’8 aprile all’auditorium Levi Montalcini, poi spostata al 26 aprile, causa Covid. Il prolungarsi dell’emergenza portò all’annullamento anche di quella data. Da qui l’idea dell’assessore di spostarla all’estate. Il 18 luglio. Data che si è confermata molto fortunata, già nei giorni che l’hanno anticipata, con la notizia del sold out dei 199 posti disponibili.”

**Il successo della tappa era già nell’aria, insieme al significato che avrebbe assunto per il Festival stesso.**

“Si è trattato della prima data post lockdown – dice Benini – per me una vera e propria rinascita che ha generato una emozione fortissima che il pubblico presente, dentro e fuori il parco, ha condiviso. Pensate che fuori c’erano circa 300 persone che pur non potendo entrare a sedere hanno seguito lo spettacolo nel pieno rispetto delle distanze. Anche questo è stato emozionante.”

**Il mondo dello spettacolo ha sofferto molto il lockdown e tu lo hai ricordato anche dal palco di Mirandola.**

“Per me un richiamo doveroso. Lo ammetto, io negli anni ho lavorato tanto e ho guadagnato bene. Posso permettermi anche momenti di stop lavorativo ma ci sono persone che lavorano con me come in tante produzioni italiane, che se non lavorano non arrivano a fine mese, e la ripresa per questo mondo è ancora lenta. Per questo, dal palco, rivolgo

sempre un appello al governo affinché i lavoratori dello spettacolo abbiano le giuste tutele. Il pur giusto contingentamento del pubblico pesa. Pensate che anche per la finalissima del 4 novembre al teatro Storchi di Modena sono autorizzate soltanto 200 persone”

**Tornando alla serata, chi sono i finalisti che Mirandola ha selezionato?**

“Qui hanno conquistato la finale il duo Hermes e Titina da Roma. Dalla capitale anche Luisanna Vespa. Poi Stefano Santomauro, da Livorno e, a seguito di un ballottaggio con il quarto classificato alla serata di Modena, Fatima Laabous.”

**Cosa ti ha insegnato il lockdown?**

“A non iniziare più un Festival il 17 gennaio. L’edizione 2020 iniziò quel venerdì. Poi si è visto come è andata. In futuro sarà una data da evitare.”



**M**odenese, **manager di artisti e organizzatore di eventi, Riccardo**

**Benini è promotore e conduttore del Festival del Cabaret emergente. È stato manager di Daniel McVicar, e di Ronn Moss (Ridge di Beautiful) per la collaborazione in “Ballando con le stelle”. Agente di Gianfranco D’Angelo e Victor Poletti, è stato inoltre il primo ufficio stampa di Andrea Bocelli.**



Z  
O  
O  
M



**IL FESTIVAL CABARET EMERGENTE**, promosso da Riccardo Benini, è giunto quest’anno alla 27esima edizione. La mission, invariata negli anni: la scoperta e la valorizzazione di giovani talenti nel campo del cabaret e della comicità. Un festival che offre agli artisti partecipanti, indipendentemente dall’esito del concorso, concrete opportunità di lavoro nel settore della comicità e della televisione. Il festival è diventato negli anni una vera e propria fucina di talenti e, come tale, punto di riferimento anche per le produzioni televisive nazionali. Negli anni si è sviluppata una collaborazione costante con diversi i programmi televisivi ed i Talent-Show più seguiti del piccolo schermo, sia sulle reti Rai sia Mediaset. Al Festival Cabaret Emergente possono partecipare comici, cabarettisti, imitatori, prestigiatori specializzati in magia comica, mimi, sosia, fantasisti, gruppi teatrali, fachiri, acrobati, artisti di strada e, in generale, coloro che si sentono originali, stravaganti, incompresi nelle discipline dello spettacolo, residenti in Italia e all’estero. Per partecipare alle selezioni è necessario iscriversi inviando una mail a [info@riccardobenini.it](mailto:info@riccardobenini.it) con i dati anagrafici, con una breve presentazione dell’artista e del pezzo che si intende presentare. L’iscrizione è gratuita.

## VOLO DALL'ITALIA AL GIAPPONE CON GLI AUDIOVISIVI DEI SOCI DEL CIRCOLO FOTOGRAFICO CAVEZZO

L'APPUNTAMENTO È GIOVEDÌ 20 AGOSTO AL PARCO DI PIAZZA MATTEOTTI CON 'RACCONTI DI VIAGGIO'

Con il **Circolo Fotografico Cavezzo** appuntamento ad ingresso gratuito quello di **giovedì 20 agosto** al Parco di Piazza Matteotti alle 21.30 nell'ambito della rassegna di audiovisivi "Racconti di viaggio", per un **'Volo fotografico dall'Italia al Giappone'**.

**Signor Paolo Ziviani del Circolo, come avete organizzato la serata?**

"Appena ricevuto l'invito, da parte dell'amico Gianni Rossi, a presentare audiovisivi preparati dai soci del Circolo per una serata all'interno del ciclo di proiezioni che stava accingendosi ad organizzare, ci siamo immediatamente attivati scontrandoci, in un primo momento, con la difficoltà ad incontrarci liberamente a causa del noto problema sanitario in atto. Sentendoci per telefono o attraverso la posta elettronica siamo riusciti a preparare un elenco di interessanti audiovisivi da proporre per questo evento estivo."

**Quanti saranno i soci che mostreranno i loro audiovisivi nel corso della serata?**

"Il Circolo si presenta con sette soci che avranno l'occasione di mostrare al pubblico i loro audiovisivi, con i quali racconteranno le affascinanti località visitate che spaziano dai panorami della nostra Italia, a quelli di Cuba per arrivare al lontano Giappone."

**Signor Edgardo Costa Maianti, Lei è uno dei soci del Circolo Fotografico Cavezzo che presenterà un reportage sul Giappone: ce ne vuole parlare?**

"Il viaggio in Giappone è stato fatto nella primavera del 2019, per ammirare la fioritura dei ciliegi, che non sono piante da frutto, come in Italia, ma da fiore. In Giappone ammirare la fioritura, in particolare dei ciliegi, si chiama Hanami. Il viaggio è stato organizzato prevalentemente da una bravissima signora giapponese che ormai da decenni vive a Mirandola, che ci ha fatto notare alcune delle principali differenze tra la cultura giapponese e la cultura italiana."

**Che cosa L'ha colpita di più del**

**Paese del Sol Levante?**

"Il Giappone è un Paese prevalentemente moderno, ma fortemente attaccato alle tradizioni: accanto a tecnologie all'avanguardia convivono tecnologie del secolo scorso, come piccole botteghe dove si riparano motorini e biciclette all'ombra dei grattacieli. Sempre presente però il legame alle origini, agli avi, un mix di antico e moderno che in Giappone quasi si ostenta. Le due principali religioni, la Shintoista e la Buddista, convivono nei vari templi e santuari, anche questi a volte circondati da grattacieli super moderni. Nelle immagini che proporrò vedremo magazzini enormi, con tir che salgono ai piani superiori, e nello sfondo il Fujiyama."

**Le Geishe...**

"Abbandoniamo lo stereotipo che la vede quasi come una concubina: niente di più sbagliato. *Geisha* significa "persona d'arte" o "arte della persona" cioè una donna che riesce ad intrattenere gli ospiti con danze, cerimonie, giochi, esibizioni.



Per diventare *geisha* la strada è molto irta, si parte con 5 anni circa dove si viene chiamate *Maiko*, fanciulle (corrispondenti alle nostre superiori) per poi passare alla scuola di *Geisha* (corrispondente alla nostra università). La selezione è durissima, in migliaia partono ma solo alcune raggiungono il grado di *Geisha*."

## 6 AGOSTO: NELLA ROVERI IN TIBET PER IL MONLAM

Sarà la fotografa **Nella Roveri**, professionista dallo sguardo acuto, grande viaggiatrice e profonda conoscitrice e studiosa di tradizioni religiose, giovedì **6 agosto** sempre alle 21.30 e sempre negli spazi del Parco di Piazza Matteotti, a condurre gli spettatori in uno dei luoghi più affascinanti della Cina, la regione del Tibet Orientale nella provincia dell'Amdo, in occasione del *Monlam*, ovvero la **Festa della Grande Preghiera di Lhasa** che si svolge il venticinquesimo giorno del primo mese lunare. Istituita da Tsongkapa (il fondatore dell'ordine Panchen Lama) nel 1049, vede monaci provenienti dai tre Grandi Monasteri del Tibet riunirsi a Jokhang, dove un'icona del Buddha Maitreya del Tempio è portata in processione lungo il Barkhor, richiamando orde entusiaste di locali e pellegrini.

Ecco come la descrive Cinzia Bassani sul sito [www.latitude-slif.com](http://www.latitude-slif.com): "L'evento religioso più importante dell'anno.(...) inizia il quarto giorno del primo mese del calendario lunare tibetano, tra



febbraio e marzo, dopo i festeggiamenti del Losar, il **capodanno**. (...) Giorni indimenticabili per il continuo susseguirsi di cerimonie, danze, riti, preghiere, processioni, accompagnati da suoni di cembali, tamburi, buccine, trombe, corni e gong. (...) Un fiume umano sale lungo le pendici della collina su cui è dispiegato, con enorme fatica per il peso e le dimensioni (30 metri per 20), tra lanci di grosse corde e mani tese di monaci che lo tengono ben saldo, il *thangka*: con l'immagine dipinta dell'Illuminato, è svelato alla gente che, come un'onda, si prostrano e prega intensamente." Un altro... racconto di viaggio che lascerà il segno.

## 20 E 27 AGOSTO, ANCORA 'RACCONTI DI VIAGGIO'

Al parco di Piazza Matteotti alle 21.30 giovedì **13 agosto** e giovedì **27 agosto** arriveranno, sempre per i "Racconti di Viaggio" rispettivamente **Alessandro Tomasi** con **"Da Mirandola il giro del mondo in due anni, senza aerei"** e **Denis Fornaciari** con **"Patagonia - Brasile, Pantanal - Cascate di Iguazu"**. Esperienza intensa quella del giovane mirandolese Alessandro Tomasi, che racconterà i suoi ventiquattro mesi a girare il mondo usando sempre mezzi alternativi all'aereo e che in una intervista ha dichiarato: "Ho programmato tutto 8 mesi prima che partissi ed è capitato che combaciassi con il giorno del mio compleanno. Tutto girava intorno al numero 24 - l'età, i mesi... quindi un giorno ho pensato al nome. 24 anni, 24 mesi, Journey24 (il suo canale youtube, ndr)... combaciava". Un viaggio verso est, da Mirandola alla Russia, poi la Cina, l'Asia, l'Australia, il Pacifico in cargo e le Americhe. Eppoi di nuovo un Oceano, l'Atlantico, il Marocco e il ritorno a casa. Bellezze naturali-



stiche mozzafiato anche con Denis Fornaciari, che ha fotografato anche le Cascate dell'Iguazù: 275 cascate, con salti che raggiungono i 70 metri. *La Garganta del Diablo* ("Gola del diavolo") (lato argentino), una gola a forma di U profonda 150 metri e lunga 700 metri, è la più imponente, e segna il confine tra Argentina e Brasile. Il nome *Iguazú* viene dalle parole *guaraní y* (acque) e *guasú* (grandi). Le cascate sono state location sia per il cinema che per la tv: da segnalare almeno i film *"Mission"* di Roland Joffè, *"Happy Together"* di Wong Kar-wai, *"Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo"* di Steven Spielberg, *"Black Panther"* di Ryan Coogler.



# SPORT

## VOLLEY STADIUM MIRANDOLA: "LA NOSTRA FORZA È IL GRUPPO"

IL RILANCIO DELLA SOCIETÀ DI VOLLEY FEMMINILE NEL POST LOCKDOWN



Nel lockdown le atlete di ogni categoria non hanno mai perso i contatti tra di loro e con lo staff della società, anche per allenamenti a distanza, e dalla ripresa degli allenamenti in presenza, a maggio, l'attività è nuovamente iniziata con grande entusiasmo. Del resto i risultati degli ultimi anni che hanno portato le ragazze della prima squadra della società **Volley Stadium Mirandola** alla serie B2, l'entusiasmo lo motivano, eccome, contagiando tutte le categorie che la società gestisce: dal minivolley all'under 12, 13, 15, 17 e 19, inserita nel campionato Fivav. Per un totale di 120 iscritte.

Parliamo del presente e del futuro della società con il dirigente Davide Perani. Anche lui, genitore di una delle atlete, è nel gruppo di coloro che nel 2016 prese in mano la società fondata nel 1993, con la voglia di rilanciarla e di portarne avanti valori e principi. "Quelli che sono alla base della nostra attività e, direi, dello sport in generale. Inteso come opportunità di crescita individuale e sociale" – afferma Perani. "Crediamo nella forza del gruppo e nella crescita sportiva e personale all'interno della società. Puntiamo molto sul settore giovanile cercando di fare crescere in esso l'ossatura base della squadra di serie B. Lo spirito di appartenenza per noi è molto

importante. Già a livello di serie B ci sono molte società con roster composti dalla maggioranza di atlete esterne acquisite da altre società. Per noi non è così. Da noi la maggior parte delle atlete indossano la nostra maglia da tempo. Questo oltre a rafforzare lo spirito di appartenenza, fondamentale in una squadra, ci aiuta anche a contenere i costi."

### Che effetti economici ha avuto il lockdown?

"Certamente importanti ma superati grazie a uno sforzo comune e, appunto, di squadra. Che ha coinvolto tutti. Dalle famiglie allo staff tecnico. Grazie agli sforzi e ai contatti mantenuti il numero di iscritti non è cambiato. E su questo fronte dobbiamo anche ringraziare gli sponsor storici che non ci hanno abbandonato. Confidiamo che altre aziende del territorio abbiano il desiderio di sostenerci per proseguire nello sviluppo del nostro progetto."

### A che punto siamo con la nuova stagione? Sulla vostra pagina FB abbiamo visto tante ragazze allenarsi in spiaggia ma anche in giardini.

"Sì, appena le condizioni di sicurezza lo hanno permesso, abbiamo confermato il nostro campo estivo a Cesenatico, nella seconda settimana di luglio.

Ma ancora prima è successa una cosa che ci ha dato molta soddisfazione. Alcuni genitori ci hanno offerto i loro giardini per gli allenamenti. Quando è stato possibile riprendere l'attività, agli ordini dei coach Molinari e Calanca, le ragazze di Serie B2, Under 19, 17,15 e 13 si sono allenate davvero in giardini messi a disposizione dalle famiglie. Poi si è rinnovato l'appuntamento con il camp estivo, solo rinviato. Una esperienza come al solito bella ed entusiasmante, fondamentale per rafforzare il gruppo ed il senso di appartenenza."

### Ora si pensa al campionato. L'emergenza Covid e le misure di sicurezza ancora in vigore hanno portato dei cambiamenti?

"Sì, il campionato di B inizierà a novembre e sarà ridotto nei tempi, nel numero di gare e nel numero di squadre, che da 14 passeranno a 12. Questo consentirà alle società di ridurre le spese di trasferta che sarebbe difficile sostenere in grande numero. Auspichiamo inoltre che venga accettata la richiesta fatta alla federazione e sostenuta da altre società di ridimensionare il campionato, pur nazionale, ad una dimensione territoriale regionale, al fine di ridurre ulteriormente le spese di trasferta, che incidono in maniera importante."



SCAN ME

V  
I  
D  
E  
O



La **Volley Stadium Mirandola** ha già concluso la campagna di rafforzamento in vista del prossimo campionato con quattro nuove giocatrici: Valentina Andreoli, Patrizia Bonito, Samantha Carandini, Nicola Sala. Le 4 completano il roster di coach Molinari che sarà affiancato da coach Calanca. La squadra sarà costituita da Rachele Natali, Francesca Ruggiero, Jessica Rossetto, Beatrice Roveri, Jessica Panza, Diletta Mazzola, Nicole Morselli, Benedetta Calanca, Elisabetta Sala, Cecilia Moretti, Valentina Andreoli.



Soddisfazione espressa da coach Molinari in vista della nuova stagione: "Ringrazio la Società per aver deciso di proseguire il percorso in Serie B2 in un momento particolare per tutto lo sport. Abbiamo integrato il gruppo storico della squadra con elementi di qualità e prospettiva sostituendo giocatrici importanti che negli ultimi anni hanno contribuito ai nostri successi. Sono convinto che la qualità del nostro organico e la costante voglia di emergere possa regalarci grandi soddisfazioni."

## IL TENNIS CLUB MIRANDOLA ORGANIZZA LA VINTAGE CUP: RACCHETTE DI LEGNO E COMPLETI BIANCHI

IN AUTUNNO LA PRIMA TCM VINTAGE CUP. PER L'ESTATE INVECE TENNIS E CALCETTO PER TUTTI

Ci sono idee che nascono per caso, per gioco, seguendo fino in fondo le proprie passioni ma anche i ricordi. È nata un po' così quella che ha preso forma, mercoledì 22 luglio, al **Tennis Club Mirandola** di Via Brunatti.

Qui un gruppo di soci ha deciso di organizzare e giocare una partita con racchette di legno e con completi bianchi. Sì, come una volta, come negli anni d'oro del tennis italiano, i "mitici" Sessanta e Settanta, quelli di Nicola Pietrangeli, Adriano Panatta, Corrado Barazzutti e Paolo Bertolucci e Lea Pericoli. I soci più anziani hanno risfoderato le vecchie racchette, ricordi di sfide di gioventù, appese magari al muro da anni, per una nuova sfida, in un doppio, anzi Doppio Vintage. Così lo hanno chiamato.

La voglia di giocare, dopo il lockdown, è tanta. Ed ecco che in breve il campo da tennis viene avvolto da una atmosfera retrò. Una partita di esibizione che piace e che fa subito crescere la voglia di giocare ancora così, percependo tra le mani la resistenza del legno, del suo essere vivo, del suo model-



larsi e resistere ai colpi. Da qui un'altra idea: organizzare un intero torneo vintage.

"La proposta ha entusiasmato" racconta **Saverio Mazerti**, consigliere del Tennis Club. "È bastato poco per decidere anche il nome del torneo: **TCM Vintage Cup**.

Le date? Fine settembre, inizio ottobre. C'è tempo, ma non troppo. L'estate fa presto a trascorrere e anche solo recuperare le racchette anni '70 in buono stato di conservazione, non è così facile. Ma i soci più anziani stanno dando un grande contributo."

Nel frattempo ci si gode il circolo e le attività riprese dopo l'emergenza Coronavirus. "Tutto nel rispetto delle misure di sicurezza anti-Covid" sottolinea Saverio. "Insieme, da qualche giorno, anche al calcetto. Proprio così. Insieme al tennis, attività sportiva principale, per adulti, ragazzi e bambini, con la scuola tennis Basic School, c'è anche questa possibilità di svago e di gioco: il calcetto. Che si gioca utilizzando uno dei sei campi del centro."

"Il tennis club conta circa 120 soci adulti. Una settantina i minori,

accompagnati da un qualificato staff tecnico, due istruttori federali di primo livello, due istruttori federali di secondo e un Tecnico Nazionale F.I.T" - spiega Saverio Mazerti. "Allora, mi raccomando, ci vediamo al TCM Vintage Cup."



### CURIOSITÀ

**Le prime racchette da tennis in legno risalgono al 1874. Negli anni Sessanta arrivano quelle in metallo, cui seguono fibra di vetro, carbonio, kevlar, boron e ceramica. Resta nel mito la Black Ace, realizzata interamente in graphite, del 1978. In foto i primi modelli di racchette del catalogo Thonet del 1890. Sono passati solo pochi anni dalla creazione del torneo di Wimbledon (1877) e dal gioco del tennis (in scatola) brevettato dal maggiore Wingfield (1874).**

## NORDIC WALKING: L'ITALIA IN CAMMINO



Mascherine, distanze, percorsi modificati: nonostante qualche regola in più le camminate Nordic Walking sono riprese. Rimane l'obbligo di prenotarsi all'istruttore di riferimento almeno 24 ore prima. Dieci è sempre il numero massimo dei partecipanti. Si avvisa che ad agosto ci sarà solo una camminata alla settimana. Un'occasione per conoscere meglio questa attività c'è stata a San Prospero il 14 luglio quando Zita Somogyi Istruttrice Federale SINW ha partecipato come relatrice a "Italia in Cammino. Storie di viaggi lenti di Nordic Walking".

## TENNIS CLUB LA MARCHESA: GRAN PRIX CINCINNATI



Al Tennis Club La Marchesa di Mirandola (via per Concordia 46/2) è possibile prenotare campi da tennis e da beach volley per sfide estive e allenamenti, sia in coppia sia in compagnia. Dal 21 al 23 agosto è inoltre in programma il "Gran Prix Cincinnati" che prevede singolare maschile e singolare femminile All Star, singolare maschile Limit 50 e doppio misto. L'evento fa parte del calendario ufficiale Fitpra Circuito Modena 2020. Maggiori informazioni nella pagina Facebook @clublamarchesa. Per iscrizioni si può contattare il numero 3355241918.

## JUNIOR FINALE: IN AGOSTO ISCRIZIONI AL VIA



Nati per insegnare calcio ai giovani, per trasmettere loro passione, cultura del sacrificio, capacità di gioire e di fare squadra finalmente c'è una data: iscrizioni anche per lo Junior Finale, a partire dal 17 agosto. Dai Primi Calci (2013, 2014 e 2015) ai Pulcini (2012, 2011 e 2010) dagli Esordienti (2009 e 2008) ai Giovanissimi (2007 e 2006) due allenamenti a settimana a partire dalla prima settimana di settembre. Gioco all'aperto e divertimento assicurato. Istruttori tutti con patentino Figc. Massima attenzione ai protocolli sanitari e alle disposizioni governative. Convenzioni e sconti con le attività economiche.

## PICO PATTINAGGIO: CHIUSURA DI STAGIONE



VIDEO

Si è chiusa ufficialmente qualche giorno fa la stagione 2019/2020 per gli atleti della Pico Pattinaggio, una stagione anomala, impegnativa, piena di imprevisti e ovviamente condizionata da protocolli e decisioni legati all'emergenza Covid. Il saluto, in attesa di rivedersi alla riapertura dopo la pausa estiva, arriva con un video intenso, realizzato da Federico Pellacani per il progetto "Ruote e lame d'autore" organizzato da Uisp, ispirato dalla frase "Non puoi tornare indietro e cambiare l'inizio, ma puoi iniziare dove sei e cambiare il finale". Enjoy.



# TI RICORDI?



Giorno di mercato a Mirandola. Cartolina viaggiata negli anni Cinquanta o Sessanta. Formato panoramico mm 90x210  
Foto courtesy of Roberto Neri



Cartolina viaggiata nel 1964.  
Foto courtesy of Roberto Neri



Negli anni Trenta, nell'attuale area concessionaria Bortoli, vi era il piu' grande canapificio della zona, di proprietà di Francesco Grazi. Si vede il vecchio acquedotto dietro al teatro. Non c'erano ancora le case popolari di Via Vittorio Veneto, costruite negli anni Cinquanta.  
Foto courtesy of Roberto Neri

## PARTECIPA ANCHE TU!

### MANDA UNA FOTO E CONDIVIDI I TUOI RICORDI

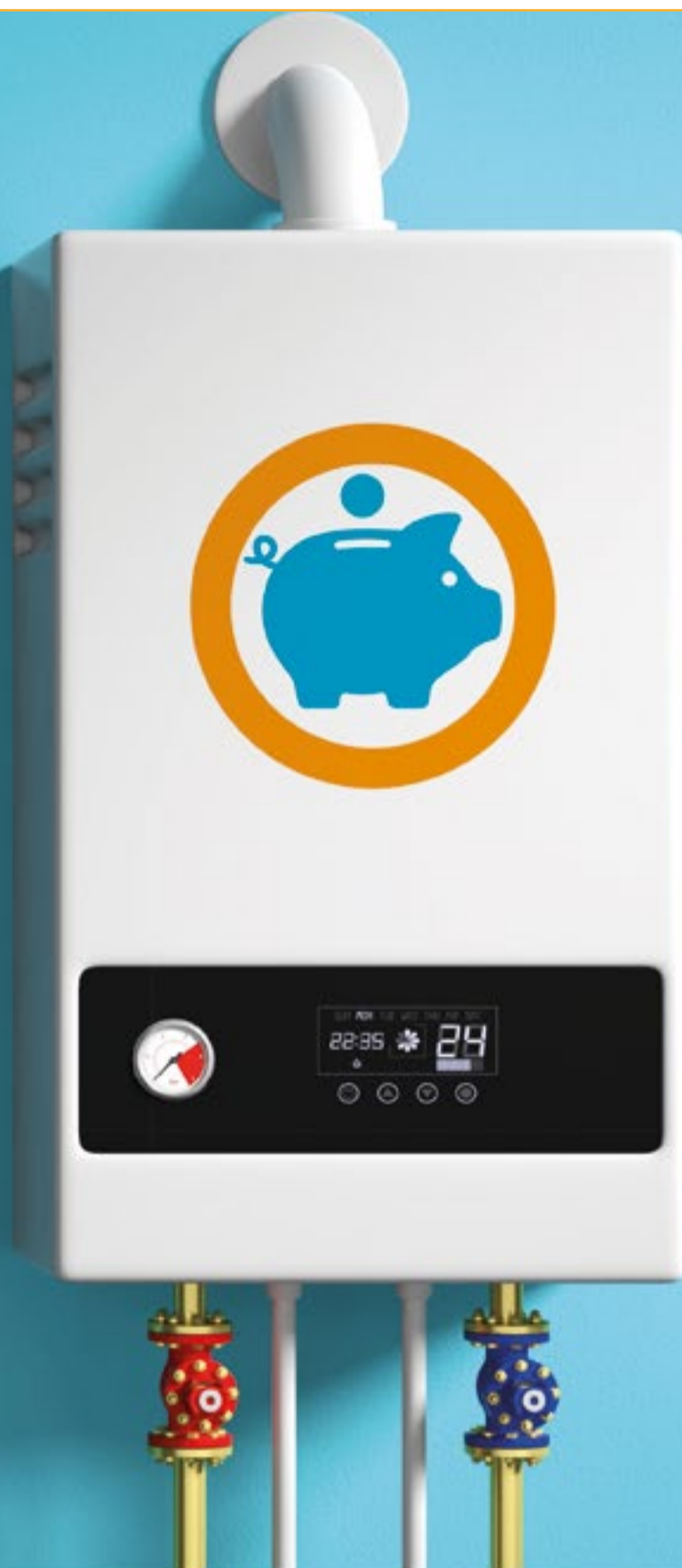
La foto del matrimonio di mamma e papà, il pic nic di Pasquetta, la prima Cinquecento, la cena di lavoro, quella di classe, quella rarissima in lastra d'argento del bisnonno ma anche quella che racconta una Mirandola che non c'è più.

In un'epoca che ha reso impalpabili anche gli scatti fotografici, quasi tutti custodiamo quei rettangoli saturi di ricordi con cura in vecchie scatole o album magari un po' sgualciti, o li abbiamo incorniciati e li guardiamo sorridendo, passandoci davanti. E allora perché non fare una sorpresa a qualcuno che amiamo? Per un anniversario, un compleanno, per ricordare un amico, o col desiderio di condividere un bel momento trascorso in compagnia. Poi aspettare lo sfoglio e godersi l'emozione e lo stupore. I ricordi sono preziosi, a volte bastano piccoli gesti per renderli palpabili e poterli accarezzare. In questo caso è davvero semplice.

Basta scrivere a [info@indicatoreweb.it](mailto:info@indicatoreweb.it) allegando l'immagine accompagnata da una brevissima descrizione come quelle presenti in questa pagina o con un ricordo più approfondito. Noi saremo lieti di pubblicarla e di condividere con voi questi momenti, compatibilmente con le date di distribuzione dell'Indicatore.

Che aspettate?





**CAMBIA  
LA CALDAIA  
CON  
SINERGAS**

**RISPARMI  
IL 65%  
TUTTO  
E SUBITO!**

Grazie alla cessione del credito  
**non devi aspettare 10 anni**  
per recuperare la detrazione  
fiscale perché Sinergas ti offre un  
**risparmio immediato del 65%**  
**sull'importo totale!**

  
numero verde gratuito  
800 038 083



**Sinergas**  
luce · gas · efficienza energetica

  
[www.sinergas.it](http://www.sinergas.it)